



نورکبه

بولوك و مائى مجلسى

# داخلى نظامنامسى



۱۹۲۷

S. H.

255

نورکبه بولوك و مائى مجلسى مطبعهسى

1927  
969

تورکيه

بويوك مات مجاسى

# داخلى نظامنامهسى

|         |          |
|---------|----------|
| Ex. No. | 1927 969 |
| Revised | 9 H 255  |

|          |         |
|----------|---------|
| T. F.    | APLIGH  |
| Top :    | 85-3072 |
| Bsk :    | 13 :    |
| Kp. :    | 1 :     |
| DEMAND : | 81-4733 |
| Doc :    |         |

اوجنچى ماده — تحلف مراسمى متعاقب دائمى رياست  
ديوانى انتخابى اجرا ايدىلير .  
دائىمى رياست ديوانى انتخابى .

دردنجى ماده — رياست ديوانىك وظيفه ي ر اجتماع  
سهسى ايجوندور .  
رياست ديوانىك مدق

بشنجى ماده — رياست ديوانى :  
رياست ديوانىك ناصل  
توكب ايدىلير .

۱ - رئيس ؛

۲ - اوج رئيس وكيلى ؛

۳ - لك آز ايكيسى مناوبه ايله هئت عمومده بولونق  
اورده دورت كاتب ؛  
۴ - اوج اداره آسارندن سركيدر .

آلتنجى ماده — رياست ديوانى كيزلى رآى ومطلق اكثريته  
انتخاب ايدىلير .  
رياست ديوانىك ناصل  
انتخاب ايدىلير .

مطلق اكثريت حاصل اولمادىنى تقديرده عيى اصوله توفيقاً  
ايكنجى دفعه انتخاب اجرا ايدىلير .

بوندهده مطلق اكثريت حاصل اولمازسه لك زياده اضافى  
اكثريت قازانانلردن ايسته ييلن عددك ايكى مثلى آيريله رق بونتر  
همنده اوجنچى دفعه رآيه مراجعت اولونور .  
بونده اضافى اكثريت كافيدر .

رايلىرده تساوى اولورسه قرعه يه مراجعت ايدىلير .

يدينجى ماده - رئيس ، رئيس وكيلىرى ، كاتبلىرى  
اداره آسارلى ايجون آيرى آيرى رآيه مراجعت اولونور .  
رئيس ، رئيس وكيلىرى ايجون  
رأى ورقه لرينه رئيس ايجون بر ، رئيس وكيلىرى ايجون  
اوج ، كاتبلىرى ايجون دورت ، اداره آسارلى ايجون اوج اسم  
يازيلىر .  
رئيس ، رئيس وكيلىرى  
كاتبلىرى واداره آسارلىرى  
آيرى آيرى انتخابلىرى

سكزنجى ماده - دائمى رياست ديوانىك انتخابى  
عقبنده رئيس جمهورك انتخابنه باشلانير .  
رئيس جمهور انتخابى

# برنجی باب

## مجلسك تشكىلى

انتخاب دورەسىك ايلك  
اجتماعى  
بعض اصطلاحلار

برنجى ماده -- انتخاب دورەسىك ايلك اجتماعك برنجى انعقادىك ايلك جلسه سنده دائى رئيس انتخاب ايدىلغىچە قانداق اعضا كك ياشلىسى موقعا هيئت عمومىيە بە رياست ايدر وياخود بر موقت رئيس انتخاب اولونور .

كك كىنج دورت اعضا موقعا كاتىلك مقامىدە بولونورلر .  
هانكى مبعوثك كك ياشلى و هانكىلر كك كىنج اولدوقلر كك اولدن تديقى خصوصى ، وظيفه لرى يكي رياست ديوانك انتخابە قادار دوام ايدەك اولان اداره آمرلىيە عاندر .

دورە ، تجديدىيە قرار وىرلىدىكى حالده درت سەنەدن عبارت اولان انتخاب مدتيدر ؛

اجتماع ، هر تشرىن ثانى ابتدا سندن كك كىنج تشرىن اول نهايتە قدر دوام ايدىن مجلس سەنە سيدر ؛

انعقاد ، هيئت عمومىيەك معين كونلر دە واقم طويلانىشلىرىدر ؛  
جلسه ، هر انعقادك نفس تعطيلە ، انقطاعه اوغرايان قسملر ندىن هر بيريدر .

تعليف

ايككىنچى ماده -- موقت رياست ديوانك نىشكندن صوكرە تشكيلات اساسىه قانونك ۱۶ نجى ماده سى موجبىچە مبعوثر انتخاب دائرلىرىك مجازفلرى صيره سياه تعليف اولونورلر .  
تعليف ، تشكيلات اساسىه قانونىدە كى نين مثنى كرسى اوزرىدە يوكك سسلا اوفو مندر .

صوكرەدن مجله التحاق ايدىن مبعوثردە ايلك جلسه دە بوراسمەنى ايفا ايدرلر .

رئیس جمهور کبزی رأی و مطلق اکثریت له انتخاب ایدیلیر.  
بو انتخابده رأیارك تصنیفی ایچون قرعه ایله دو قوز مبعوث  
تفریق ورایلر هیئت عمومی صالونده آچیقجه تصنیف اولنور.  
انتخابک نتیجه سنی مجلس رئیسی هیئت عمومی به بیلدر دکن  
صوکره رئیس جمهور انتخاب اولونان ذاتی حاضر ایسه ریاست  
کرسی سنی اشغاله دعوت ایدر .

رئیس جمهور ، ریاست کرسی سنیه چاقوب تشکیلات اساسیه  
قانونک ۳۸ نجی ماده سی موجبجه یوکسک مسئله یین ایدر ،  
اوندن صوکره کرسی یی مجلس ریسنه برافیر .  
اوده انعقاده در حال نهایت ویرر .

طفوزنجی ماده — انتخابی آسانسده رئیس جمهور حاضر  
دکسه ، مجلس رئیسی انتخابک نتیجه سنی هیئته و انتخاب اولونان  
ذاته بیلایرر .

رئیس جمهور کلدکده یوقاریده ذکر ایدلدیکی وجهله  
یین ایدر .

رئیس جمهور انتخاب  
ایدیان ذات حاضر دکسه

اوننجی ماده — هر اجتماع سنه یی استدا سنده دائمی  
رئیس انتخاب ایدیلنجه یه قدار عینی اجتماع سابق رئیس  
وکبلارندن اک یاشایسی موقتاً هیئت عمومی به ریاست ایدر .  
بوتقدیرده سابق کاتبلاک مقامنده موقتاً بولونورلر .  
موقت رئیس ، یوقلامه یاپار .

نصاب وارسه و رئیس جمهور اوکون نطقنی ایراد ایدیه جکسه  
کرسی یی اشغال ایله جلسه یی آچار وسنه باشی نطقنی ایراد ایدر .  
اوندن صوکره ریاست کرسی سنی موقت ریسنه برافیر .  
بونو متعاقب دائمی ریاست دیوانی انتخاباسنه باشلانیر .

متعاقب اجتماع سنه لرنده  
ریاست دیوانی انتخابی  
ورئیس جمهورک نطقنی  
اوقومه سی

اون برنجی ماده — رئیس جمهورک نطقنی تشکیلات  
اساسیه قانونک ۳۶ نجی ماده سنک صوک فقره سی موجبجه باش  
وکیل اوقویه جق ایسه خطابت کرسی سندن فرائت ایدر .

رئیس جمهورک نطقنی باش  
و عینی اوقورسه ●

اون ايكنجى ماده — مراسم مخصوصه هراجماعك بدايتنده  
وتشكىلات اساسيه قانونك ۲۵ نجى مادهسى موجبجه انتخاباتك  
تجديدينه قرار ويرلمسى. اوزرينه شيرين ثاينك ايلك كونسدن  
اول وقوع بولان فوق العاده اجتماعارك بدايتنده اجرا اولنور .



# ایکنجی باب

## انتخاب مضبطه لری

ایله شیکدیز مضبطه لری

اون اوچنچر ماده — دائمی ریاست دیوانسک ( و ایجابنده رئیس جمهورک ) انتخابدن سوکره اتخابلری حقنده شکایت و اعتراض واقع اولمایان و بونظامنامهیه مذیل نونه سنه موافق اولان مضبطه لر رئیس طرفندن هیئت عرص ایله اسملر بربر اوقونه رق اشاری رأی ایله تصدیقه اقراران ایدر .

ایلدن شکلی مضبطه لر

اون دردنجی ماده — مجلس رئیسی اتخابلری حقنده شکایت و اعتراض وقوع بولان و نونه سنه موافق اولمایان مضبطه لری هیئت عمومی جه قرعه ایله تفریق ایدیلر جک اوتوز اعضادن مرکب مضبطه لریک تدقیق انجمننه حواله ایدر .  
بوانجمن دوره ائاسنده بر اش چیقنجه طویلانوب اونو انتاج ایدر .

تدقیق انجمنلری

اون بشنچر ماده — انجمن ، قرعه ایله ، بشر اعضادن مرکب احضاری انجمنلره آیریلیر .  
هر احضاری انجمن کیرلی رأیله بر رئیس و برده مضبطه محرر لکینی ایضا ایدر جک کاتب انتخاب ایدر .  
تدقیق انجمنی رئیسی هر احضاری انجمنک تدقیق ایدر جکی قادار انتخاب مضبطه لرینی قرعه ایله آیریر .

احضاری انجمنلرک تدقیقانی

اون آلتینچر ماده — احضاری انجمن ، تدقیق انجمنی ریاستی واسطه سیله هر دورلو تدقیقانیک اجراسنه صلاحیتداردر .  
انجمن ، بوتون وثائق و محارراتی تدقیق و حکومتک اولانجه تحقیق و سناظنه مراجعت ایدر بیلیر .

تدقیقاتدن صوکره کیفیت رأیه عرض اولونور وموجبجه مضبطه بی تنظیم ایدیلهرک تدقیق انجمنه ویریلیر .

اون یدنجی ماده — تدقیق انجمنی رأساً ویاخود احضاری انجمن مضبطه لرنده کوردیکی تعلیل اسبابی تدقیق ایدوب مراب اعضا عددینک مطلق اکثریتله برقرار اتخاذ ایدر وتنظیم ایده جکی مضبطه بی هیئت عمومییه کوندیریر .

اون سکنجی ماده — مبعوثی تعلیل اولونان ذات احضاری انجمنده ، تدقیق انجمننده و هیئت عمومییه کندیخی مدافعه ایتمک ویاخود دیکر مبعوث واسطه سیله ایتدیرمک حقى حائزدر . بوحق هیچ برصورتله تقیید ایدیلهر . مذاکره دن صوکره هیئت عمومییه قرارینی اتخاذ ایدر .

اون طغوزنجی ماده — مضبطه لری تدقیق ایدیلن مبعوثلر کندی حقارنده کی رأیه اشتراك ایده منلر .

یکرمنجی ماده — انتخابی تدقیق اولونان بر مبعوث مبعوثلقدن استعفا ایده بیلیر . شو قادارکه بو استعفا کیفیتی اونک انتخاب مضبطه سنک تدقیق ایدلسنه مانع دکادر .

یکریمجی برنجی ماده — مضبطه سی هیئت عمومییه رد ایدیلن ذات کیینه یکیدن مبعوث انتخابی اینجون ریاست ، عائد اولدینی مقامه تحریرات کونده ریر .

مضبوطه سی رد ایدیلن ذات





# اومونجي باب

## انجمنلر

يکرمي ايکنجی ماده — هراجماعک ناشلانغچنده وظیفه لری  
ایرتسی اجماعه قادار دوام ایتک و اعضایی هیئت عمومی جه اضافی  
رأی ابله انتخاب اولونمق اوزره اون بدی انجمن تشکیل  
اولونور .

دایمی انجمنلرک مدد لری ،  
اعضای لری ، عدد لری  
و بعضی استکاه

مجلس وظیفه لریله متناظر انجمنلر :

- ۱ - تشکیلات اساسیه انجمنی ( ۱۵ اعضا ، ۱ موظف  
کاتب ) داخلی نظامنامه ایشلری بوانجمنه محولدر ؛
- ۲ - عرض حال انجمنی ( ۲۰ اعضا ، ۲ موظف کاتب ) ؛
- ۳ - دیوان محاسبات انجمنی ( ۱۵ اعضا ، ۱ موظف  
کاتب ) ؛

۴ - مجلس حسابلر بنک تدقیق انجمنی ( ۱۰ اعضا ، ۱  
موظف کاتب ) ؛

۵ - مجلس کتبخانه سی انجمنی ( ۵ اعضا ، بونلردن برنجی  
ریاست دیوانی اداره آمر لری آراسندن آیریر . بوانجمنه  
کتبخانه مدیری کاتبلک ایدر . )

بوتون حکومت خدمت لریله متناظر انجمن :

۶ - بودجه انجمنی ( ۲۵ اعضا ، ۱ موظف ناش کاتب .  
بر رفیق ، بر موظف کاتب ) بوانجمن کندینه برده رئیس  
و کیلی انتخاب ایدر .

عمومی بودجه مضبطه سنک باز یله سی و مدافعه سیله مکلف  
بر مضبطه محررندن باشقه بوانجمن بر وبا مختلف دائره ناک  
بودجه مضبطه سی باز مق و مدافعه ایتکله مکلف خصوصی  
مضبطه محرر لری دخی انتخاب ایده بیلیر . (

وكانتلرله متناظر انجمنلر ( هجا حرفی تریبیلا ) :

۷ - بحریه انجمنی ( ۱۰ اعضا ، ۱ موظف کاتب ) :

۸ - تجارت » ( ۱۵ اعضا ، ۱ موظف کاتب ) :

۹ - خارجیہ » ( کذا ) :

۱۰ - داخلیہ » ( ۲۵ اعضا ، ۲ موظف کاتب ) .

بوانجمنه لزوم کورولده بررئیس وکلی ده انتخاب اولونور .

اسکان ، پوسته تاغراف ، تله فون ایشلری بوانجمنه محولدر .

۱۱ - زراعت انجمنی ( ۱۵ اعضا ، ۱ موظف کاتب ) :

۱۲ - صیہ » ( کذا ) :

۱۳ - عدلیہ » ( ۲۰ اعضا ، ۲ موظف کاتب ) :

۱۴ - مالیہ » ( ۱۴ اعضا ، ۱ موظف کاتب ) :

طاپو ایشلری بوانجمنه محولدر .

۱۵ - مدافعه ملیه انجمنی ( ۱۵ اعضا ، ۱ موظف کاتب ) :

۱۶ - معارف » ( کذا ) :

۱۷ - نفعه » ( کذا ) :

بوقاریده کی انجمنلرله تناظری بولونایان دائره لره متعلق لایحه و تکلیفلر مالیہ امورینه عائدایسه لر بودجه و مالیہ انجمنلرلرله بوندن باشقه بوتون لایحه و تکلیفلر داخلیه انجمننده مذاکره اولونور .

اختصاص جدولی و نامزلك

یکری اوچنجر ماده — انجمن انتخابلرینه مدار اولوق اوزره مبعوثلرک ترجه حال ورقه لرندن آکلاشیلان اختصاص و مسلک لرینی کوسته ریر بر جدول ریاست جانبدن تنظیم ایله باصدیریلیر واعضایه داغیتیلیر و کذاک لوحیه تعلیق اولونور .

مبعوثلر انجمن اعضالرینه نامزدلک لرینی قویه بیلیرلر .

نامزدلرک اسم لرینی محتوی جدول ده ریاستجه باصدیریلیر .

واعضایه داغیتیلیر و کذاک لوحیه تعلیق اولونور .

هیئت عمومیه ده انجمن انتخابلری آنجاکی بوجدولرک

داغیتیلما سندن درت کون سوکره باشلار .

انجمنه ندره، کیزلی جلسه

یکرمی دردنجی ماده — برانجمنده کیزلی جلسه عقدینی وکیل و یا خود انجمنک اوچده بر اعضاسی طلب ایدیه بیایرلر .  
کیزلی جلسه ده انجمن اعضاسندن و وکیللاردن ماعداسی بولونمازلر .

کیزلی جلسه عقدی مذا کرده نك سر اولارق محافظه سی تعهدینی تضمن ایدر .

انجمن اعضالریك آرئد  
برایسی . مختلط و موقت  
انجمنلر

یکرمی بدنجی ماده — هیئت عمومی لروم کورورسه انجمن اعضالریك عددینی موقتاً آرئدیر دیلیلر و محتاط و یا خود موقت انجمنلر تشکیل ایدر .

بوقییل انجمنلر کندیلرینه محول ایشك اناجانه قدر وظیفه لرینه درم ایدرلر .

مختلط انجمنلره نومرو صیردسندده مقدم اولان انجمنک رئیس ریاست و مضبطه محرری مضبطه محرریکی ایدر .

انجمن رئیس ، مضبطه  
محرری ، کاجی ، مخصوص  
مضبطه محرری ، موظف  
کاجی ، رئیس وکالت

یکرمی آلتنجی ماده — هر انجمن کندینه کیزلی رایله بر رئیس ، بر مضبطه محرری و برکاتب انتخاب ایدر .

بر انجمنده معین برنده ایچون ، لروم کورولورسه ، خصوصی بر مضبطه محرری انتخاب اولونور .

موظف کاتبلر بردن زیاده انجمنه کاتبک ایدیه بیایرلر .  
کلیتیک تقدیری مجلس رباسنه عائددر .

انجمن رئیسک معذرت و یا خود تییبوننده مضبطه محرری اوکا وکالت ایدر و یا خود آیرجه بررئیس وکیلی انتخاب اولونور .

بر انجمنه محول ایشك  
دیگر برانجمنه

یکرمی بدنجی ماده — بر انجمن کندیسنه محول لایحه ویا سکايفک دیگر برانجمنه عائد اولدینی مطالعه سنده بولونورسه اسباب موجب سرد ایدرک او انجمنه حواله سنی طلب ایتک حقق حائزدر .

دیگر برانجمنک مطالعه سی  
آلتیق

یکرمی سکزنجی ماده — برانجمن کندیسنه محول لایحه ویا سکايف و یا خود علی الاطلاق برمسئله حقنده مضبطه سی صوکره نه

کندی طرفدن یازیلیق اوزره ابتدا دیگر برانجمنک مطالعه سنی  
آلغه لروم کورورسه لایحه ویا تکلیفک او انجمنه حواله سنی  
ایسته یه بیلیر .

کدک بر انجمن دیگر برانجمنه محول بر لایحه ویا تکلیف  
و با حود علی الاطلاق بر مسئله حفته مطالعه سنی بیان اتمک  
اوزره او لایحه ویا تکلیفک کند سنی حواله سنی ایسته یه بیلیر .  
بوکی احوالده علاقه دار اولان هر ایکی انجمن متفق ایسه لر  
مجلس رئیسی ایجابی اجرا ایده رک ایرسی جلسه ده بوندن هیئت  
عمومیه یه معلومات ویریر .

شاید ایکی انجمن آراسنده اختلاف چیه ارسه کیفت رئیس  
طرفدن هیئت عمومیه ته تبایغ اولونارک مسئله اوزاده مذاکره  
ایله حل ایدیلیر .

مطالعه سی صور دوان انجمن مضطه سی دیگر مضطه لر کی  
باصبیر و اضایه دانته لیر .

انجمنلرک وظیفه سی      بکرمی طهوزنجی ماده - انجمنلر کندیلرینه محول ایشلرک  
تدقیقندن باشمه هیچ بر ایشله مشغول اوله مازلر .

انجمنلرک اجتماع علی      اوتوزنجی ماده - انجمنلر مجلس بنالرنده و کندیلرینه  
تخصیص ایدیلن اودالرده طوبلانیرلر .

انجمن روزنامه لری      اوتوزبرنجی ماده - انجمن روزنامه لری انجمنلر طرفدن  
تنظیم و برکون اول بوتون وکیلاره و مبعوثلره اعلان اولونور .  
بونکله برابر مستعمل رایش چقارسه مجلس رئیسی ویا خود  
انجمن رئیسی اعضایی خصوصی واسطه لرله ده طوبلا یه بیلیرلر .

انجمنده نصاب      اوتوزایکینجی ماده - اعضادن الک آز اوچده بری حاضر  
بولونادقجه انجمنلر انعقاد ایده من و رایه مراجعت اولونه ماز .

انجمنده مذاکره نه وقت      اوتوز اوچنجی ماده - مستعجلتی هیئت عمومیه ده  
باشلانیر

عول اوراڻڻ ماضيءَ جي قراراڻيدڻ بلان ماده لڌن ناهي. محول ايشارڪ مڌا ڪر سگهه آڻجاق قرق سڪڙ ساعت صوڪره باشلانير .

هيئت عموميءَ مڌا ڪره اولونان برقانونڪ انجمنه اعاده اولونئش برويا-ود داها زناده ماده سنڪ مڌا ڪره-سي بوندين مستثاندر .

عول اوراڻڻ انجمن اعضا سندن شي طرفين ايسته نديڪي تقديردءِ و-بحود رئيسڪ تنسيبي اوزرينه انجمنه باصديريلير .

اوتوز دردنجي ماده ... هرا انجمنڪ مڌا ڪر دلري خلاصه ضبط اندليلر .

انجمن ضبطلري مضبوط ڪرڪ امضالاڻلري ، تقديم وحواله لري . مخالفت قيدي

شوقادار ڪره انجمن قرار وير سه حرفيا ضبطده ضوتوله بيلير . اعصانڪ اسماري ضبط جريده سنده تصريغ اولونوز . بوضبطي اعضا امضالار .

انجمن مضبوطلري رئيس . مضبوطه محوري وڪاٽين ماغدا مڌا ڪر دهه حاضر بولئش انضاده امضالار . انجمنلر مضبوطلري مجلس قرياسته ويريرلر .

رياست بومضبوطلري درحال باصديروب اعضا يه داغيتديرير . بو صورتله باصيلوب داغيتدايان مضبوطلر هيئت عموميءَ مڌا ڪره ارلونه ماز .

هيئت عموميءَ . مضبوطلرڪ رسمي غزنه ايله شرينه ده قرار وير بيلير .

انجمن مضبوطلري رياسته ويرلڙڪه راسا ضبط جريده سنده وروز نامه يه ڪچر ولوحه يه تعليق اولونوز .

بويابده اعضا طرفين اعتراض وقوع بولور سه بونڪ سائر مڌا ڪره ايديله ڪ ماده لره ترجيحاً هيئت عموميءَ حل لازمدر . ڪڏينڪ مخالف قالدني مضبوطه ده صرح بولئماڻق طرفين

امضالاڻئش بر مضبوطه عليهنده انجمن اعضا سندن بري س-وز سويله يه مني و مضبوطه ميررندن استيضاح ده بولونه ماز .

اوتوز بشنجي ماده — بر لايحه ويا تڪلاقي . هيئت عموميءَ ده . باشليجه عائد اولديني انجمن مدافعه ايدر .

لايه و تڪليف لرك هائيڪ مضبوطه محوري طرفين مدافعه ايديله ڪي

دیگر برویا دهاز یاده انجمنده عینی لایحهویا تکلیف حقنده  
مذاکره کچمش ومضطبه تنظیم قلندمش ایسه او انجمنلر یالکیز  
کنندیلرینه عائد اولان ماده ویا قسملری مدافعه ایدرلر .

محول اوراقل نه وقتنده  
انتخاب ایدیلرجهکی، برانجمندن  
دیگرینه محول اوراقل  
انتخابی مدقی

اوتوز آلتینجی ماده — انجمنلر محول برلایحه ویا تکلیف  
حواله سی کونندن نهایت بر بوجوق ای انجمنده هیئت عمومییه  
کوندر یلک لازم کلیر .  
اگر انجمن بومدته مذاکره یی نتیجه ندرده منرسه اسباب  
موجبه سنی هیئت عمومییه بیلدیریر .

عکسی تقدیرده مذکور لایحه ویا تکلیفک دوغریدن دوغرییه  
روزنامه یه آلتینجی حکومت ویا صاحب لری ایسته مک حقنی حائر درلر .  
بر انجمن طرفندن دیگرینه محول مسئله، اون کون طرفنده  
باشارلقی وقابل اوله، مازسه اسباب موجب سنی بیلدیرلرک مقتضیدر .

لایحه و تکلیف لرک تشکیلات  
اساسیه قانوننه موافقت لری

اوتوز یدنجی ماده — انجمنلر کندیلرینه محول لایحه ویا  
تکلیف لرک ایلک اوکجه تشکیلات اساسیه قانوننک من وروحنه مغایر  
اولوب اولمادیغنی تدقیق ایتمکله مکفدرلر .  
برلایحه ویا تکلیفی تشکیلات اساسیه قانوننه مغایر کوردکاری  
تقدیرده اسباب موجب سنی تصریح ایله ماده لرک مذاکره سنه  
کچمه یوب رد ایدرلر .

انجمنلرک وکالتلرله مغا  
بره لری

اوتوز سکرنجی ماده — انجمنلر بوتون وکالتلرله دوغروندن  
دوغرویه مجابره ایده بیلیرلر .

بره یوونک ایکیدن زیاده  
انجمنه اعضا انتخاب  
ایدیلرله معسی

اوتوز طفوزنجی ماده — بر مبعوث ایکیدن زیاده دائمی  
انجمنه اعضا اوله ماز .

انتخاب لری حائر اولمایان  
اعضا

بودجه انجمننه منسوب اولانلر دیگر بر انجمنه انتخاب  
ایدیلرملر .

دیوان ریاست اعضاسی انجمنلرله انتخاب ایدیلرملرلر .

قرقچی ماده — انجمنلر وکیللری و متخصصلری دعوت ایتک صلاحیتینی حائزدرلر .

انجمنلرک وکیللری ،  
مأمورلری ، متخصصلری  
و تکلیف صاحبلری  
دیگه مملری

دعوت ایدیلن وکیل بولونه میه جنی تقدیرده نامنه سوز سویله یه جک مأمورین رؤسا سندن برینی بولوندوریر .  
بر قانون تکلیفک صاحبلری تکلیف برینک تدقیقنه مأمور اولان انجمنده حاضر بولونورلر و فکرلری بیان ایتک ایسته رلر سه مطالعه لرینک دیگه نسی ضروریدر .  
تکلیف صاحبی موجود دکاسه دعوت ایدیلیر .  
کمدیکی تقدیرده انجمن ایشی اتاجله کیفیتی مضبطه سینه درج ایدر .

قرق برنجی ماده — هر مبعوث منسوب اولمادی بی برانجمنک وثائقنه اطلاع کسب و جاسه کیزلی دکاسه مذاکره لرینه اشتراک ایده بیلیر .  
شو قادر که اوراده رأی ویره من .  
برانجمن اعضا سندن اولمایان مبعوثلرک مطالعه سینه مراجعت ایده بیلیر .

مسافر اعضا تک مذاکره  
اشتراکری

قرق ایکه نجر ماده — بر انتخاب دوره سی ایچنده سابق بر انجمنک تنظیم ایتدیکی مضبطه نی ، قبل ایدن یکی انجمن مدافعه ایدر .

سابق انجمنک مضبطه سی

قرق اوچونجی ماده — انجمنلر مجلسک تعطیل ائاسنده هیئت عمومی قارارله معین ایشلرک مذاکره سی انجون طوبلانه بیلیرلر .

تعطیل ائاسنده طوبلانه جق  
انجمنلر

قرق دردنجی ماده — مضبطه سی مذاکره اولونان برانجمنک اعضا سی و یا خود انجمن نامنه مدافعه یه صلاحیتدار مضبطه بحرری و یا بر اعضا انجمنلره تخصیص اولونان ماصه نک باشنده بولونورلر .  
نصاب بولونمادی بی تقدیرده انجمن نامنه سوز سویله یلن ذات یالکین ماده نک انجمنه اعاده سی تکلیف ایده بیلیر .

هیئت عمومی ده انجمنک  
عمل مخصوصی

قرق بشنجی ماده — معذرت سز و یا خبر ویره دن متوالی

دوام سزلق

دورت انعقادده حاضر بولون بئان انجمن اعضاى انجمنجه استعفا  
ايتش عد اولونه بيلير .  
بوتقديرده يكليرى آتخاب ايدىلك اوزره كيفيت مجلس  
رياستنه بيليريلير .

انجمنده انتظامى مجلس  
حرکتلى

قرق آلتنجى ماده — برانجمنده سوز كسيلير، شخصياتيه  
اوغراشيلير وانتظامى بوزه حق نمايشارده بولونولورسه انجمن رئيسى  
ايجانبده جلسه يى تعطيل ايدر وكيفيتى مجلس رياسته بيليرير .  
مجلس رئيسى بوكى انتظامى بوزان حركتلرندن دولاي  
حقتنده شكايث وقوع بولان مبعوثه اخطار جزاسى ويرر .

انجمنلرده كورولان ايشلر  
حقتنده راپور

قرق يدينجى ماده — انجمنلرك كوردكارى ايشلر حقتنده  
سنده اك آز ايكي دفعه كاتب عمومىلك طرفندن بر راپور  
تنظيم ومجلس رياسته تقديم اولونور .  
رياستجه بوراپورلرباصديريله رق مبعوثره داغييتلير ورسى  
غزته ايله ده نشر اولونور .

انجمنلر اوراق

قرق سكرنجى ماده — انجمنلرك اوراق ووثاقيله ضبطلرى  
عائد اولدقلرى لايحه وتكليفلر هيئت عموميه لك قرارينه اقتران  
ايتدكدن صوكره مجلسك اوراق خزينه سنده صافلانير .

ديوان محاسبات انجمنلك  
وظيفه مى

قرق طقوزنجى ماده — ديوان محاسبات انجمنى محاسبه قطعيه  
قانونى لايحه سيله دائرلرك صرفيات وتعهداق حقتنده هر اوج  
آيده بر ديوان محاسبات طرفندن تنظيم اولونه حق راپورلرى  
تدقيق ايدر .  
تدقيقاتك نتيجه سى كوسترن مضبطه باصيله رق مبعوثلره  
داغييتلير .

بومضبطلره هيئت عموميه جه مذا كره ايله قراره ربط ايديلير .

عرضحال انجمنلك وظيفه لرى

الذنجى ماده — مجلس رئيسى تشكيلات اساسيه قانونك  
۸۲نجى مادده سى موجبجه توركارك كرك شخصلرينه ، كرك



عامه به متعلق اوله رق قانونلره و نظامنامه لره محال د کوردکاری  
خصوصاً لره بر حاک احقاق ایدنه سی و یا خود افعال ایدنه سی  
اوزرینه کوندر این عرضالاری و بو ماهیتده تافرافنامه لری  
اوزر لره بر نوم و قویدیر و ب خصوصی بر دفتره قیدایتیدر کدن  
صوکره کجکدیر مکسین عرضال انجمنه حواله ایدر .

بونکله برابر دیگر بر انجمنده تدقیق اولونمده بولونان  
بر تکلیفه متعلق عرضالار رئیس طرفندن دوغورودن دوغرویه  
او انجمنه حواله اولونور .

عرضال انجمنده بویله بر حواله نی اجرا ایدنه بیایر .  
عرضال صاحبنه بر علم و خبر و بر بیایر .

اللی برنجی ماده - مجتسه ویریله جک عرضالار صاحبنک  
امضاسیاه مضی اولوق ، شهرتیه اوطوردینی بر کوستریلک  
وبرقاج امضای محتوی اسه لرایچاردن الک آرز برینک اوطوردینی  
بر تصریح ایدیلک ایجاب ایدر .

عرضالک شرطلری

اللی ایکنجی ماده - عرضالارک بر مبعوث واسطه سیاه  
تقدیمی ده جائزدر .  
بو تقدیرده اومبعوث کندی واسطه سیاه ویرلیدیکی شرح  
ایله عرضالک آئینه امضاسی قور .

واسطه الله تقدیم

اللی اوچنجی ماده - انجمن :  
۱ - بداهه حکومت ، شورای دولته ، محکمه لره و دیوان  
محاسیانه ویریله لری اقتضا ایدن عرضالاری عائد اولدینی  
مقاملره تودیم .

انجمنک معاملات

۲ - تکرک رأساً اجرائک صوک قرارینه اعتراض  
و شکایتی متضمن اوزاق و کرک عائد اولدینی مقاملردن ویریلن  
جوابلری رور نامه سنه ادخل .

۳ - عرضالک بر انجمنه حواله سی لازم کاد کده بومعامله نی ایفاء  
۴ - همین معاملده محل اولانان عرضالاری انتاب ایدر .

اللى دردنچى ماده — عفو ويا مجازاتك تخفيف مستدعياتى  
 حاكمولو يا خود بونلرك اقرنا ونا احبابى طرفدن تقديم اولونه بيلير.  
 بونلرك مدا كره سنده عدايه و كيلك و يا خود كوندره حكي  
 دوائر رؤسا سندن بريك حضورى شرطدر.  
 مستدعيات نظره شاينان كورولورسه عرضحال برانها قراريه  
 مربوطاً عدايه انجمنه كونده بيلير.  
 بوانجمن انجاب ايدرسه بر قانون تكليف ايله كيفى هيئت  
 عموميه به عرض ايدر.

اللى بشنى ماده — تشكيلات اساسيه قانونك ۸۲ نچى  
 ماده سنك صوك فردسى موجبنه شخصه تعلق ايدن خصوصيلرده هر  
 عرضحالك تبجيلى حقنده صاحبنه تحريرى جواب و يرلمه  
 مجبوريدر.

اللى آتيجى ماده — مجله تقديم ايديلن عرضحالك حقنده هر  
 هفته انجمنه عرضحالك نومرو سنى، صاحب ويا صاحبليكنك اسم،  
 شهرت، او طور دقلرى بر و عرضحالكلا رينك خلاصه سنى و بوابده  
 اتخاذ اولونان قرار ايله اسباب موجب سنى مبن بر جدول  
 تنظيم اولونه رق ناصيلير و بوتون و كيلاره و مبعوثلره داغي تبيلير.

اللى يدنچى ماده — هر مبعوث جدولك داغي تبيلما سنى  
 كوندن باشلا يارق بر آي ايچنده عرضحال انجمنك بر عرضحال  
 حقنده و بر ديكى قرار نه اولورسه اولسون بونك هيئت عموميه به ده  
 تدقيق و مدا كره سنى ايسته به بيلير.  
 بو حالحه انجمن، او عرضحال ايچول بزم مضبوطه تنظيم و تقديره  
 مجبوردر.  
 بو مدت كچد كدن صوكره انجمن قرارلى قطعيت كسب ايدر.

اللى سكرتچى ماده — هيئت عموميه نك مدا كره سنده عرض  
 اولونان عرضحالكلا حقنده انجاب ايدرسه عايد اولدني و كيل ويا  
 كوندره حكي مأمور ديكلند كدن صوكره رايه مراجعت اولونور.  
 وكيل ويا مأمور ديكلند كدن صوكره رايه مراجعت

وکیللرک جوابی

الهی صفونجی ماده — وکیللر کندیلرینه کوندیران  
عرضه ایلرله عرضمالار اوزرینه انجمنجه اتخاذ اولونوب تبلیغ ایدیلن  
مقررات حذره اجر ایستدکاری تعقیباتی و کندیلر انجمنجه متخذ قرارلری  
نهایت ایکی آیده انجمنه بیلدیرلر .

جلس حسابلرینک تدقیق  
انجمنینک وظیفه لری

آلتمش اوجنجی ماده — مجلس حسابلرینک تدقیق انجمنی هیئت  
عمومیه جه قبول ایدیلن مجلس بودجه سیله مربوط اولان  
بودجه لری تطبیقاتنه نظارت ایدر .  
انجمن تدقیقاتنک نتیجه سنی هیئت عمومییه بیلدیرر .

صرفدن اول ویزا

آلتمش برنجی ماده — بوتون اعطا امرلری انجمن جانبدن  
مراقب انتخاب ایدیلن بر اعضا طرفدن صرفدن اول ویزا ایدیلر  
ایدن دیکه محاسبه هیچ برکونا تأدیاده بولونماز .

وجود دفترلری

آلتمش ایکنجی ماده — اداره آمرنری طرفدن طوتولان  
اشیاو موجود دفترلری انجمنه عرض اولونور .  
انجمن موجود اشیا بی بالذات تفیش و دفترلری تدقیق  
ایدنک راپورینی هیئت عمومییه ویرر .

حساب قطعی

آلتمش اوجنجی ماده — انجمن هر سنه نک سوکونده کچن  
سنه بودجه سنک قطعی حسابی هیئت عمومییه عرض ایدر .

محاسبه ووزنه و نقدتیشی

آلتمش دردنجی ماده — مجلس انعقاد حالده ایکن انجمن  
هیئت مجموعه سیله دکلکن مراقب انتخاب اولونان اعضا ، کونی  
وساعتی بیلدیرمه دن محاسبه ووزنه ی تفیش ایدر .  
تفتیشک نتیجه سی فی الحال بر ضبط ورقه سیله ثابت اولونور .  
بوتفتیش سنه ده آتی دفعه دن آزا اوله ماز .  
بوصیراده بوتون معاملات دور دیرلو .  
ایجابنده نتیجه دن هیئت عمومییه خبر ویرلر .

مراقب

آلتمش شنجی ماده — انجمن اعضا سندن مراقب اولان  
ذات تعطیل زمانلرنده دولت مقرنده بولونور .

# دور دنجی باب

## قانون لایحه لری و تکلیف لری ، اسباب موجبہ

### مضبطلری

قانون لایحه لری و تکلیف لری  
موجبہ مضبطلری  
وحوالہ لری

آئینش آئینجر مادہ — حکومت طرفندن مجلسہ تقدیم اولونان  
قانون لایحه لری بوتون وکیللرک امضالریخی محتوی اولوق لازمدر .  
هر قانون لایحه سی قانونک اجراسنه مأمور اولاجق وکیللر  
مارفندن تنظیم ابتدیریان بر ویا متعدد اسباب موجبہ مضبطلری  
برلکده مجلس ریاستنه کونده ریایر ویا وریایر .  
بومضبطلری ابتدا لایحه نک هیئت عمومی سی ، صوکره  
ماده لری حقنده معلومات وریایر .

اسباب موجبہ مضبطلری الفا ویا بلا و سی ایسه نیلن  
احکامک نفلردن عبارت اولدینی ونه دن دکیشدیرلرینه ویا  
علاوه لرینه لزوم کورولدیکی تصریح ایذک مشروطدر .  
مضبطلری صریح ومدالی وثیقه لری ، ایجابنده احصائی  
معلوماتی احتوا ایتمک لازمدر .

بوشکلده اولایان مضبطلری اکالاری ضمننده عائد اولدینی  
انجمن طرفندن کوستریله جک لزوم اوزرینه ریاست جانبندن  
حکومته اعاده اولنور .

رئیس کان لایحه لری عائد اولدقلری انجمنلره رأساً حواله  
وکیفیتی ضبط جریده سنه ولوحیه درج ایدر .

وحوالہ به برمبعوث اعتراض ایتمک ایسته رسه جلسه باشنده  
سوز آایر .

آئینش بدنجی مادہ — مبعوثلر طرفندن ویریلن قانون موجبہ مضبطلری وحوالہ لری  
قانون تکلیف لری و اسباب

تکلیف‌لری بر ویا دها زیادہ امضای احتوا ایدہ بیلیر .  
 قانون تکلیف‌لری دخی ، یوقاریکی ماده‌ده تعریف ایدله‌یکی  
 وجه اوزره یازمش بر اسباب موجبہ مضبطه سیله برلکده  
 ریاستہ کوندربلیر وبا ویریلیر . . . . .  
 شرائطی جامع اولمایان تکلیف‌لری عائد اولدق‌لری انجمنلر  
 صاحب‌لرینه اکیال ایتدیرمک حق‌نی حائزدرلر .  
 قانون تکلیف‌لری دخی قانون لایحه‌لری کی رئیس طرفندن  
 انجمنلره رأساً حواله ایدیایر .  
 بو حواله‌لره وقوع و لاجق اعتراضارده دیگر ماده احکامی  
 وجه اوزره درمیان ایدیلک لازمدر .

قانون لایحه و تکلیف‌لرینک  
 سکریتاری

آلتش سکرینجی ماده — حکومت ویا تکلیف‌صاحبی ویریلن  
 قانون لایحه ویا تکلیف‌لرینی روزنامه‌یه آلمان اول هیئت  
 عمومی‌یه معلومات و برمک شرطیله کری آله بیلیر .  
 شو قادارکه قانون تکلیف‌لرینی دیگر بر مبعوث ویا خود عائد  
 اولدینی انجمن اوزر لرینه آلیر لرسه مذاکره دوام اولونور .  
 بولایحه ویا تکلیف‌لر روزنامه‌یه آلتیش لرسه کری آلتله‌لری  
 انجمن هیئت عمومی‌یه نیک قرار ویرمه‌سی لازمدر .

حکمنیز قانون لایحه  
 و تکلیف‌لر

آلتش طغوزنجی ماده — کراک انتخابانک تجدیدینه قرار  
 ویریلدی . کراک انتخاب دورہ‌سنک صوکه کله‌سی سببیله مجلسک  
 یکیدن انتخابی حالده سابق مجلس طرفندن هنوز قبول ایدیله‌مش  
 ویا خود یا لکیز رنجی مذاکره‌سی احرا ایدلش اولان ویا رأیه  
 قونوبده اکثریتہ اقتران انجمنیکی انجمن دفعه رأیه  
 قونہ‌سی لازم کان بوتون قانون لایحه و تکلیف‌لری یکی مجلس انجمن  
 حکمنیزدر .

بوکی و تائقی حکومته، یکی انجمنلرک ویا خود اون مبعوث  
 طلبی اوزرینه ریاست طرفندن انجمنلره ویریلیر .  
 انجمنلر بو و تائقی عیناً ویا تعدیلاً قبول ایدہ بیلرلر .

# بستی باب

## مستعجلیت و تقدیماً مذاکره

پیشنهی ماده — بر قانون لایحه سی و یا تکلیفی حقنده یا تقدیم  
ایدیلیرکن ، یا خود برنجی مذاکره شدن اول حکومت ، تکلیف  
صاحبی و یا عائد اولدینی انجمن مستعجلیت قرار یی ایسته یه بیلیر .  
بر لایحه و یا تکلیفک یالکیز بردضه مذاکره سیله اکتفا  
ایدیلیر سی ایچون مجلسک قبول ایده چکی اساسلی بر سبب اولمادجه  
مستعجلیت قرار یی ویرلر .  
مستعجلیت قرار یی ایسته یلر ؛ اجانده ، او قرارک کری  
آلیناسنی طلب ایده بیلیرلر .

پیش برنجی ماده — مستعجلیت قرار ینک طلبی یوقاریده کی  
ماده ده مندرج شرطلری محتوی و تحریری اولقی لازمدر .  
مستعجلیت تکلیفی رئیس طرفندن رأه فونهرق مذاکره سز  
اشاری رأیله قبول و یا خود ره ایدیلیر .

پیش ایکنجه ماده — مستعجلته قرار ویران لایحه و یا  
تکلیفلریالکیز بردضه مذاکره اولونور .

پیش اوچنجه ماده — مستعجلیت قرار ینک اتخاذهنی مناعقب  
حکومت و یا انجمن طرفندن تحریراً وقوع بولان بر طلب اوزرینه  
مجلس ، ایسته رسه او لایحه و یا تکلیفک صائر ایشلره تعدیماً  
مذاکره سته قرار ویره بیلیر .

مستعجل موادک تقدیماً  
مذاکره لری

تقدیماً مذاکره نك اسباب  
موجبه

یتش در دنیجی ماده — بر قانون لایحه سی ویا تکلیف نك  
روزنامه ده بولونان سائر ماده لره تقدیماً مذاکره سی ایسته ندکده  
بونك اسباب موجبه سی دره یان ایدنك لازمدر .  
تقدیماً مذاکره بی یالکیز حکومت ویا بر انجمن طلب  
ایده بیلیر .

بومالت تحریری اولقی شرطدر .

تقدیماً مذاکره نك حکمی

یتش بشنچی ماده — بر قانون لایحه سی ویا تکلیف نك  
یالکیز هار ویا خود تقدیماً مذاکره سی حظه ده انخاذ اولونان قرار ،  
مستعجلت قرار ی صایلماز ؛ بناءً علیه ابکی دفعه مذاکره  
اولونقی ایجاب ایدر .

ایکینچی مذاکره نك تعجیلی

یتش آلتنجی ماده — بر قانون لایحه سی ویا تکلیف نك بش  
کوندن اولریکینچی دفعه مذاکره ایدیله سی اسباب موجبه سر دیله  
آلتحاق حکومت ویا خود عا ئدا ولدینی انجمن تحریراً تکلیف ایده بیلیر .

برد اولونان . وادك سنه  
اچنده تکلیف ایدیله ملری

یتش بدنجی ماده — هیئت عمومیه جه رد اولونان لایحه  
و تکلیف لر عینی اجتهاع سنه سنده بر دهها مجله تقدیم اولونه ماز .



# آلتنجی باب

## روزنامه

یتیمش سکزنجی ماده — روزنامه شو صورتله تنظیم  
اولونور : ایدیک

۱ - ریاست دیوانک هیئت عمومی به معروضاتی ؛

۲ - سؤالار واستیاضا حل ؛

۳ - ترجیحاً مذاکره سی قرارلاشان  
۴ - حقارتده مستیجلیت قرار ی ویربان  
۵ - ایکی دفعه مذاکره به تابع اولان  
ماده لر

۳، ۴ و ۵ نجی فقره لرده کی ماده لر انجمن لر دن ریاسته  
نگه لری صبره سیله مذاکره به قونور .

شوقادار که مجلس بوباید آیریمجه برقرارده اتخاذ ایدیه بیلیر .

روزنامه برکون اول باش وکاتنه و بوتون وکاتلره تباخیغ

اولونور .

یتیمش طغوزنجی ماده — تبریک، تشکر، تقدیر، تمنی کی

خصوصی عتوی عریضه لر و تفرافنامه لر لوحه به تطبیق  
و حرفیاً و یا خود خلاصه و یا ساده جه ذکر ایدیک صورتیه  
ضبط جریده سنه بکیر .

بونلره ریاست دیوانی مناسب کورورسه مجلس نامه

جواب ویریر .

رئیس، بواورادن مجلسه عرضی تندیب ایتدک لری انعامک

باشنده کاتیلردن برینه اوفوتور .





# یہ نئی باب

## انعقاد

انعقاد کونٹری سکسٹھٹی مادہ — خلافتہ مجلسك قرارى اولمادجہ ، یاخود  
 رأساً ویا حکومت جانندن ریاست واسطہ سیلہ دعوت وقوع بولمادجہ  
 هیئت عمومیہ ، تعطیلہ مصادف اولمیدنی حالده جمعہ ایرتسی ،  
 بازار ایرتسی ، پرشنبہ کونٹری انعقاد ایدر .

مجلسك آچیلہ وقایعاسی ، سکسان برنجی مادہ — رئیس ساعتده مجلسی آچار  
 نصاب ، یوقلامه ومذا کره لرك صوکنده قاپار .  
 مریب اولان اعضائك یاریمستدن برزیاده سی حاضر بولمادجہ  
 مذا کره به باشلانہ ماز .

نصاب خصوصنده ریاست دیوانجہ تردد حاصل اولور یاخود  
 اعضادن نئی شفاهاً ویا تحریراً نصاب بولمادجنی بیان ایدر لسه  
 یوقلامه یاپیلیر .

نصاب یوقلمه رئیس مذا کره به باشلانہ به جفی سویله یه لرك  
 ویا بالآ کره نصاب حاصل اوله جفی محتمل ایسه انعقادى بر ساعت  
 صوکره به ملحق ایدر لرك مجلسی قاپار .

مجلس اوکون آچیلہ مدینى تقدیرده ، ایرتسی انعقاد ایچون  
 معین اولان کونده یته اوروز نامه ایله طولانیلیر .

یوقلامه نك ناسل مایله حنی سکسان ایکنجی مادہ — یوقلامه ، دیوان کاتیلرندن برینك  
 اسامی دفتری نی یوکك سیلہ اوقومه سی واعضائك ( بوراده )  
 دیه لری صورتیله اجرا اولونور .

روزنامه خارجنده افاده سکسان اوچنجی مادہ — بر مبعوث روزنامه خارجنده

برافادهسى اولورسه كيفيتى رئيس تېقد بىرايدەرك اوکاسوز ويرير.

سكسان دردنچى ماده — هيچ بر مبعوث اسمنى قيد  
ايتدیرمه دن ، ياخود انعقاد اساسنده رئيسدن مساعده آلامدن  
سوز سويله يه من .

سيوز كر سيدن سويله نير وهيئت عموميه يه خطاب ايديلير .  
بر مبعوثك بك قيصه بر ملاحظه سى اولورسه رئيس اوکا  
بولوندىنى يردن سوز سويله ككه اذن ويرير .  
بوتقدیرده اومبعوث رئيسه خطاب ايدر .  
روزنامه ده بولونمايان ماده لر حقنده كاتلر سوز قيد  
ايدە منلر .

سكسان يشنجى ماده — سوز طلب وقيد صيره سته  
كورە ويريلير .

هيئت ايتەرسه مذاكره اولونان مسئله لك لهنده ، علمنده ،  
حقده مناوبه الله سوز سويلك تقرر ايدر .  
رئيس ، سوز آلانوك اسملرينى صيره سيله هيئت بيلديرير .  
انجمن نامنه سوز ايسنه دكلرئنده رئيس ويا مضبطه  
محزرلرى صيره يه تابع دكلرئدر .  
صوك سوز مبعوثلر كدر .

سكسان آلتنجى ماده — بر مبعوث آلتنجى سور صيره سنى  
بر آرقداشنه ويره بيلير .

سوزينى آرقداشنه براقان مبعوث اولوك نوبنده سوز سويلك  
حقنى حائزدر .

سكسان يدنچى ماده — هر مهذا كره نك باشندن صوكنه  
ذدار حكومت نامنه مطالعه بيان ايتك اورره باش وكيل  
وياخود اونا مه مطالعات سردينه مآذون بروكيل ويا برنجى صنف  
دوائر رؤسا سندن برى بولونور .

سور ديره سىك باشقه سينور  
ويرنامى

وكيللر حصورى ، وكيللر  
و اونا مه كاتلرلك سوز  
سويلمى

بوندن ناشقه بروکانه عائد بر لایحه و یا تکلیف مذاکره سی  
صیبره سنده او وکیلک و یا خود او نامه کلن برنجی صنف دواثر  
رؤسانندن برینک مجلده حضوری مشروطدر .

بولونمازلر سه مذاکره بر دفعه به مخصوص اولوق اوزره  
کلهچک انعقاد تطبیق اولونور .

وکیللر و یا خود حکومت نامه کومدرین برنجی درجه  
دواثر رؤسای انجمن رئیس و مضبوطه محررلرندن اول  
وصیره به تابع اولفسزین سوز ایسه به بیلیرلر .

سکسان سکنجی ماده — تحریری بر نطق کرسی  
اوزرندن اوقونته سی و یا خود کاتبه اوقوندرله سی جائزدر .  
فقط اوقومه مدتی بکرمی دقیقه یی کجه صر .

تحریری نطق

سکسان طقوزنجی ماده — مذاکره به محل اولمادیقی ،  
روزنامه به و یا خود بونظامنامه احکامنه رعایته دعوت ، تقدم  
و تأخیر تکلیفلری اصل مسئله به تقدم ایدر .

بویله بر تکلیف وقوعبولور سه آنجا اهدده وعلیده  
ایکیشر مبعوث — اون بهر دقیقه دن فضله سورمه مک اوزره —  
سوز سویله به بیلیرلر .

نیجه ده رایه مراجعت لازم کایر سه مسئله اشاری رایله  
حل ایدیلر .

اصول حنفده سوز

طقسانجی ماده — رئیس ، مسئله لر مذاکره ایدیلر و رایه  
قونورکن له وعلیده اصلا رایخی اظهار ایتمز .  
یالکز مسئله لر رایه قوندقده رایخی و بریر .

رئیس و کاتبک مذاکره  
شعراکاری

برمذاکره به قاریشحق ایسترسه رئیسک موقعی دیگر بر رئیس  
بر افریق خطابت کر سینه اینهر و آنجی مذاکره ده بولونان  
ماده و یا مسئله رایه افران ایستدکن صوکره تکرار موقعنه چیقار .  
فقط بونظامنامه مک تطبیق دولایسینه سوز سویله سه بوقاریده کی  
قهره احکامی جریان ایتمز .

سوز ایسته یین کاتبلرده بو اصوله قاعده لرلر .

طهسان برنجی ماده — هیئت عمومی ده سوز کجک، سوز کسک و سائر شخصیات له اوغرا شفق و انتظامی بوزاجق نایشلرده ولومقی قطعاً یاسا قدر .

طهسان ایکنجی ماده — سور سویله بن معونک سوزی آتجاق کندیسی بونظامنامه یه رعایت و صده دعوت ایدن رئیس طرفدن کیله بیلیر .  
ایکی دفعه صده دعوتدن سوکره یه اوندن خارج سوز سویله مکه دوام ایدرسه کندیسنک او ماده حقنده عینی انعقادده سوز سویلکدن ممنوعیتی رئیس طرفندن هیئت تکلیف اولونور .  
هیئت مذاکره سز اشاری رایله قرار ویریر .

طهسان اوچنجی ماده — بر معون ، هیئت عمومی ده علینظومستجن سورلر استعمال ایدرسه رئیس درحال اومبعوثی لسان نراهنه دعوت ایدر .  
بر معون بو کبی الفاظی محتوی بر تقریری ریاست مقامنه ویررسه رئیس او تقریری تصحیح ایدلک اورره اعاده ایدر .

طهسان دردنجی ماده — هیئت عمومی مذاکره لری کورولتوی موجب اولوبده رئیس بونی یا شدیرمه موفق اوله مازسه بایانه قاتار .  
اگر کورولتویسه دوام ایدرسه جلسه یی تعطیل ایده جکی سویلر .  
یه انتظامک اعاده سی قابل اوله مازسه بر ساعت مدله عمومی مذاکره یی تعطیل ایدر .  
بر ساعت کینجه جلسه یی آچار .  
فقط کورولتو یکیدن باشلارسه جلسه یی ختام ویروب انعقادی باشقه بر کونه برافیر .

طهسان بشنجی ماده — داق حقنده تعرض واقع اولان و یا خود ایزی به سوردیکی مطالعه خلافنده کندیسنه بر فکر اسناد تجاوزده اوغرایان مجوز کلام حق

اولونان مبعوث هر زمان سوز ايستهك حفي حائزدر  
 بوحامده اومبعوث نه مناسبله سوز سوبلكه مجبوريت  
 حسن ايتديكي بيان وكيفيتي رئيس تقدير ايدر .  
 رئيس بوگا محل اولمادغي بيلديروب مبعوثده بونده  
 اصرار ايدهرسه هيئت مدا كرده سر اشاري راي ايله بوبابده  
 بر قرار ويرر .

كيزلي جلسه لر

طهسان آلتنجي ماده — تشكيلات اساسيه قانونك كرمنجي  
 ماده سنك ايكنجي ففهمسي موجبجه مهر بر ماده دن دولاي  
 مجلس مدا كره لر ينك كيزلي طوقولماسني وكلملر وبا-ود اون بش  
 مبعوث تحريراً تكليف ايده بيليرلر .

بويله بر تكليف وقوعنده اجتمع سالوني سامعاردن وايجابنده  
 مأمور ومستخدملردن تخليه اولونه رقي كيزلي جلسه تكليف ايدين  
 ويالدينلرك اسباب موجبته نري ديكلد كدن صوكره تكليف قبول  
 وياردى ايچون مدا كره سر اشاري رايه مراجعت اولونور .

كيزلي مدا كره احراستي استه ينلرك اسملري ضبط  
 جريده سنده وايجانده رسمي غريدهده بصريح اولونور .

مدا كره نك كيزلي اجراسنه لروم كوسمرن مسئله حل  
 اولوتدقدن صوكره آجيتي مدا كره به كيلمسي رئيس طرفدن  
 هيئته تكليف اولونوب برقرار اتخاذا ايديلر .

كيزلي جلسه لرك ضبط

طهسان يدينجي ماده — كيزلي جلسه نك تبليغي ديوان كاتبلري  
 طوتارلر .

فقط مجلس قرار ويررسه موضح كاتبلرده تخليف اولوتدقدن  
 صوكره بوضيغته يي كوره بيليرلر .  
 اعضا بوضيغلري كورمك حفي حائزدرلر .

[ ضبط علامه مي ، بونلرك  
 محقق ، نشرى ]

طهسان سكينجي ماده — بوضيغلرك توحيدندن صوكره  
 كيزلي بر جلسه دعد ايديلرلرك سابق ضبط خلاصه سي اوقونور .

ضبط - لایحه سنه ۱۳۰۲ اوقونته سنی . متعاقب بو خلاصه و ضبط  
جرییده سی بر طرفه قونارق مجلسده حاضر بولونان رئیس و دیوان کاتیلری  
طرفندن فی الحال مومله مهرانته راک مجلس اوراق خزینته سنه ۱۳۰۲  
اولونور .  
کیزی ضبط ایلک آراون سنه ۱۳۰۲ ویا مجلس قراری  
اوله دن نشر ایدیله من .



# مکزیجی باب

## قانونلرک مذاکره سی

ایک مذاکره — طفسان طقوزنجی ماده — قانون لایحه ویا تکلیف لری آجق  
ایکی مذاکره دن سوکره قطعی سورته قبول ابدلش اولور .

ایکی مذاکره تابع اولمایان لایحه لر  
یوزنجی ماده — ایکی دفعه مذاکره حتمده کی شرائط  
واردات و مصارفات بودجه سیله حساب قطعی قانونه منضم  
وفوق العاده تخصیصات و بودجه فصللرنده مناقله دلملری محتوی  
قانون لایحه لرینه شامل دکدر .  
یوزلر حتمده بر مذاکره کافیدر .

لایحه و تکلیف لری  
باصدیر لاسی  
یوز برنجی ماده — خلافه هیئت عمومیه ک قرار ی اولمادجه  
هیچ بر قانون لایحه سی ویا تکلیفی باصدیر یلوب اعضایه داغیلدقدن  
اک آز قرق سکز ساعت کبه دن مذاکره ابدیله مر .

اسباب و وجیه و ماده لرک  
اوقونماسی  
یوز ایکنجی ماده — بر قانونک مذاکره سنه باشلاندقده  
رئیس ، اسباب و وجیه مضبطه لر یله ماده لر هیئت عمومیه سنک  
اوقونمه سنه لزوم اولوب اولمادغنی هیئته صورار .  
بوکا لزوم کورلدکده عتاً اوقونور .

هیئت عمومیه حتمده سوز ،  
مذاکره ک کفایتی  
یوز اوچنجی ماده — لایحه ویا تکلیفک مذاکره  
باشلانمه سنده رئیس ، هیئت عمومیه حتمده مطاامه بیان ائک  
ایسته یلره سوز وریر .  
موضوع مذاکره لهنده ، عامهنده و حتمده سوز ایسته -  
ینلردن اک آز ایکیشر معوث ایراد کلام ایخه دن مذاکره ک  
کفایتی رانه قونه ماز .

یوز دردنجی ماده — مذاکره نك كفايتی علیهنده سوز  
ایسته ییلر بولونورسه ایچلرندن یالکیز برینه رخست ویریلیر .  
اوندن صوکره اشاری رایه مراجعت اولونور .

یوز بشنجی ماده — هیئت عمومیه مذاکره سی ییتدکدن  
صوکره ماده لره کیلمسی رایه قونور .  
رایه اقتران اغزسه لایحه ویا تکلیفك رد ایدیلش اوله یغنی  
رئیس تبلیغ ایدر .

یوز آلتنجی ماده — ایکنجی مذاکره برنجی مذاکره دن  
آنحاق بش کون کچدکدن صوکره روزنامه آلتیر .

یوز بدنجی ماده — ایکنجی مذاکره لایحه و تکلیفك  
هیئت عمومیه سی حفته مذاکره جریان ایتز .  
بومداکره آنحاق تعدیل تکلیفلری اوزرنده مذاکره  
جریان ایدر .

یوز سکزنجی ماده — مذاکره ایدیلن بر ماده متعدد  
مسئله ویا فقره لردن حرکب ایسه بونلرک بر برندن تفریقیه آیری  
آیری رایه قونملری تکلیف اولوندقده مقتضای ایفا اولونور .

یوز طفوزنجی ماده — لایحه ویا تکلیفك قطعاً قبولی رایه  
قونمده دن اول، عبارده واسلوب، یاخود ترتیب و تنسیق اعتبارله  
نقصان ویا التباس اولدینی اعضا ویا انجمن طرفندن درمیان  
اولونورسه متی ، عائد اولدینی انجمنه کیدر .  
ایدیلن تصحیحلرک رایه اقتران ایتسی لازمدیر .

یوز اوننجی ماده — لایحه ویا تکلیفك ماده لری اوزرنده  
مذاکره ییتدکدن صوکره هیئت عمومیه سی حفته لهده وعلیهده  
سوز سویلک ایسته ییلردن یالکیز برر مبعوثه رخست ویریلیر .

مذاکره نك كفايتی علیهنده  
سوز

ماده لره مذاکره سی

بش کون صوکره  
مذاکره

ایکنجی مذاکره

متعدد مسئله لرک بر برندن  
آیریللری

عبارده و ترتیب یا کاشقیری

صوکره شکل اوزرنده  
مذاکره



هذا كره صيره - فده سؤال

يوزاون برنجى ماده — بر قانونك ويا بودجه نك مذا كره سى  
صيره سنده هر جمعوت حكومه ويا - دود مضبطه محررينه ايسته ديكى  
سؤاللى صورايى اير .

سؤاللى ، سوزلر ييتد كدن صوكره ، صيردا بله صورولور .

مماهده ومقاوله

يوزاون ايكنجى ماده — تشكيلات اساسه قانونك  
۲۶نجى ماده سى . موجينجه تصديقلىرى مجلسك مساعده سسه متوقف  
بولونان دواترله منعقد مماهده ومقاوله لك تصديقى طلبنى متضمن  
قانون لايحه لرى مجلسه تقديم ايدلده كده اومماهده ومقاوله نك  
احتوا ايتديكى ماده لر رايه قونامارومتنلى حقنده عدالات نكايى  
ايديله ص .

برنجى مذا كره صيره سنده ماده لر حقنده وقوع بوله جنى  
اعتراض لايحه نك انجمنه اعاده سنى ايسته ملك صورتنده اولور .  
بواعتراس مذا كره دن صوكره نظر مطالعه يه آلبندى  
تقديرده انجمنه حواله اولونور .

انجمن تدقيق ايدليك ايچون كند بسنه محول سكيله لك هيئت  
مجموعه سى حقنده بر مضبطه تنظيم ايدر .

بومضبطه باصديراوب اعضايه داغي تيلير .  
انجمن ، مضبطه سنده لايحه نك قبول . تأخير ويا رد يه  
قرار ويرير .

تأخير قرارى شواسباب موجب يي احتوا ايدر :  
« مجلس ، مماهده (ويا مقاوله) نك فلان وفلان ماده لرى  
( تأخيرى موجب ماده لر ناميله يازيلمايدير ) حقنده حكومتك  
نظر دقتى جلب ايدهر ك تصديقى ايچون مفتضى مساعده سنى  
تأخير ايدر . »

بومماهده ومقاوله لر حقنده مستعجليت قرارى ويريلش  
ايسه انجمن ، تعديل تكييفلرينه دثر اولان مضبطه سى اعتراضه  
اوغراما تايان ماده لك مذا كره مى عقبنده هيئت عموميه تقديم  
ايدر .

يوز اون اوچنجى ماده — توركيه بويوك ملت مجديت  
قبولنه معلق اولهرق حكومتجه عقد ايديلن مفاوله لرله بونلرك  
تصديق طلبنى متضمن قانون لايحه لرى حقننده سى كين ماده ده كى  
اصولهر عات اولونور .

اعاده اولونان قانونلرك  
تكرار مذاكره سى

يوزاون دردنچى ماده — تشكيلات اساسيه قانوننك ۳۵ نجى  
ماده سنك ايكنجى فقره سى موجبجه رئيس جمهورك اعلاى موافق  
كورمىوب اسباب موجب سياه برلكنده بر داهامذاكره ايدلك  
اوزره اون كون ظرفنده مجلسه اعاده ايتديكى بر قانون، هيئت  
عموميه به خبر و برلكدن صوكره، عائد اولدنى انجمنه حواله اولونور.  
انجمن رئيس جمهورك اعاده اسباب موجب سنى ده مطالعه  
ايتدكدن صوكره او قانونك مذاكره سنى اعاده ونديجه سنده  
مضبطة سنى هيئت عموميه به تقديم ايدر .

اعاده اولونان بر قانون . رايه افتران ايتمهش لاعلى التعيين  
بر قانون لايحه سى ويا تكلين كى هيئت عموميه ده يكيدن  
مذاكره وانتاج ايديلير .

حقننده وقتيله كرك مستعجلت فرازى و يرلش اولسون  
ويا اولماسين اعاده اولونان بر قانون يالكر بر دفعه مذاكره  
ايديلير .

بر نطقك اعلاى

يوزاون شينجى ماده — بر نطقك تعليق و اعلاى تكلين  
آنجاق اونك ضبط جريده سياه نشرندن واو نطقك تعلق ايتديكى  
ماده قبوله افتران ايتدكدن صوكره رايه قونه بيلير .

# دوقوزنجی باب

## تعدیلنامه‌لر

یوز اون آلتینجی ماده --- بر انجمنه محول قانون لایحه ویا تکلیفی حقنه بر ویا بر قاپ مبعوث تعدیلات تکلیف ایتک ایستهرلر سه بر تعدیلنامه تنظیم ایده‌رک رئیسه تقدیم ایدرلر .  
تعدیلنامه‌لرده بونلرک قانونک هانکی ماده‌سنه ویا خود بودجه‌نک هانکی قضانه عائد بولوندیغی تصریح ایدیلر .  
بو تعدیلنامه‌لر انجمن مضبوطه‌سنگ ذیلنده صاحب‌لرک اسباب موجب‌ی حوری خطر‌لری ایلر برلکده باصدیریلهرق حق‌لرنده انجمنجه اتخاذ ایدیلن قرارلر ایلر اسبابی بیان ایدیلر .  
لایحه‌نک هیئت عمومی ده‌مذا کره‌سی ائشاسنده او تعدیلاتک صبراسی کلدکرده صاحبی اسباب و وجهه‌سنی تفصیل ایدوب موجود اعضادن ترویج و تأیید ایدن بولونورسه مذاکره قونور .  
عکسی تقدیرده مذاکره‌سندن واز کیلر .

تعدیلنامه‌لرک تأمل ویریلر چی  
و انجمنه‌لره تودیلر

یوز اون ییدنجی ماده --- قانون لایحه‌سی ویا تکلیفک برنجی مذاکره‌سی بتدکدن سوکره عرض اولونان یکی تعدیلنامه‌لر اولایحه‌نک تدقیقنه مأمور انجمنه ویریلک لازمدر .

برنجی مذاکره‌دن سوکره  
ویریلن تعدیلنامه‌لر

یوز اون سکنینجی ماده --- برنجی وایکنجی مذاکره‌نک جریانی صیره‌سندره تقدیم اولونان تعدیلنامه‌لرک عائد اولدیغی انجمنه حواله‌سنی مضبوطه تحریری شاب ایدرسه بو حواله مجبوریدر .

مذاکره صیره‌سندره ویریلن  
تعدیلنامه‌لر

یوز اون طفوزنجی ماده --- برنجی وایکنجی مذاکره‌نک جریانی صیره‌سندره تقدیم اولونان تعدیلنامه‌لرک انجمنه حواله‌سی ان

برنجی وایکنجی مذاکره  
صیره‌سندره بر یوب انجمنه  
حواله‌لری ایستنه‌تمکین  
تعدیلنامه‌لر

طرفندن ایسته نه دیکی حالده تعدیلاتك اسباب موجبہ سی صاحباری  
طرفندن خلاف بیان اولونور .

ایکنجی مذاکره صیره سنده بوکا یا لکیز انجمن جواب  
ویریلیر .

بوتک اوزرجه تعدیلاتمه نك نظر مطالعه آلینوب آلتاماسنه  
هیئتجه قرار ویریلیر .

نظر مطالعه آلتیرسه انجمنه حواله اولونور .  
انجمن ایسترسه فی الحال قبول ایدر .

یوزیکرمنجی ماده — تعدیلات تکلیف ایدنلر تعدیلنا  
مملرک حواله اولوندیقی انجمنده فیکرلری بیانیتمک ایستراسه  
مطالعه لرینک دیکلمه سی ضرور ایدر .

یوزیکرمنجی ماده — ایکنجی مذاکره انجمنه اعاده  
اولونان ماده لر حقنده سائر معوئلر طرفندن ده انجمنه تعدیل  
تکلیفلری ویریله بیایر .

یوزیکرمنجی ماده — تعدیلنامه لر اصل ماده دن اول  
رأیه قونور .

یوزیکرمنجی ماده — منضم ماده لر سکلیتی ایچونده  
تعدیلنامه لر حقنده کی اصول تطبیق اولونور .



# اونجی باب

## قانونلرک تفسیری

یوزیکریمی دردنجی ماده — بر قانونک تفسیری لازم کلدکده  
تفسیر طلبنی حاوی اسباب موجهه لی تذکره و یا خود تقریر او قانونی  
بدایه مذاکره ایتش اولان انجمن و یا انجمنلره حواله اولونور.  
شاید او قانونی خصوصی بر انجمن تدقیق ایتش ایسه و کالتلرله  
متناظر انجمنلردن اعضا آلتیق صورتیله اون بش کشیدن مرکب  
موقت بر انجمن تشکیل اولونور.  
انجمن مضبوطه سی هیئت عمومیه به عرض ایدیلرک تفسیری  
متضمن فقره مذاکره ایدیلیر.

اصل قانونک قبولی ایچون نه کبی اصول و اکثریت نصابی  
لازم ایسه تفسیر فقره سی ده عینی اصول و نصابه تابعدر.  
تفسیری متضمن فقره لر یالکیز بردفعه رأیه قونقله اکثریت  
ایدیلیر.

یوزیکریمی بشنجر ماده — تفسیری متضمن طلبیلر و مضبوطلر  
انجمن و هیئت عمومیه جه ترجیحاً مذاکره اولونور.



# اوده برنجی باب

## بودجه مذاکراتی

یوز بکرمی آلتنجی ماده -- بودجه انجمنک تدقیق ایده جکی  
ایشلر شونلردر :

۱- مجلس و مربوطاتی بودجه سیله منضم تخصیصاتی حقننده کی  
قانون لایحه لری :

۲ - موازنه عمومی قانونی :

۳- منضم تخصیصات، فوق العاده تخصیصات و فصلار آره سندده  
مناقله طلبی حاوی قانون لایحه لری :

۴- دولت وارداتنک و یا خود مصارفاتنک آرتدیرلما سنی وبا  
اکسلیتیلمه سنی انتاج ایده جک هر نوع قانون لایحه و تکلیف لری :

۵ - موازنه عمومی قانونلری نه و غننجی فقره ده کی قانونلر متعلق  
یوتون تفسیر طلبلری تک تدقیق .

یوز بکرمی یدنجی ماده .. موازنه عمومی قانوننه تعلق ایدوب  
مصارفک آرتیرلما سنی و یا وارداتنک اکسلیتیلما سنی موجب اوله حق  
تعديلنامه و یا منضم ده لری آنجا ق علاقه دار بودجه یه غائد مضبطه تنک  
داغیتیلما سنی تعقب ایدن یدی کون ظرفنده تکلیف ایدیلما بیلیر .  
عمومی ودانی معاشلر ، تخصیصات ، کونده لک و خر جراهلرک  
آرتیرلما سنه ، مأموریت احداثه و یا بونلرک مرعی قانونلرله معین  
اولان حدودلری خارجنده توسیعنه دائر مبعوللر طر فندن تعديلنامه  
وبا بودجه یه منضم ماده تکلیف ایدیلما سنی .

هر اکی فقره ده کی حکملر بلا واسطه ویرکیلر قانونلری نه ، تخصیصات  
اعطاسنی ضمن ایدن قانونلر ده شاملدر .

بوماده ده مندرج تقییدات حکومت و یا بودجه انجمنی طرفندن

بودجه حقننده تعديلنامه ،  
بودجه یه منضم ماده

قبول ایدبان ویا الی امضای حاوی اولان تکلیفله شامل دکلدر.  
بوتکلیفیر بودجه انجمنه حواله اولونور .

بودجه و ویرکی قانونلریه  
تعلق اولیان احکام

یوز بکرمی سکرنجی ماده — موازنه عمومییه قانونیه  
بلا واسطه ویرکیلر قانونلریه و تخصیصات اعطاسی اقتضای تدرین  
قانونلره واردات ویا مصارفه اعلق ایتمه حکملر درج ایدبله مر.  
بوقانونلرک مذاکره سی صیره سنده وقوع بوله جق سکلیلر  
آنحق موجود ماده لره دوغریدن دوغریه تعلق ایتمک شرطیه  
رأیه قونه بیلیر .

مالیه وکیلک حشوریه  
فصل فصل مذاکره

یوز یکرمی طفوزنجی ماده . موازنه عمومییه قانونیه  
مربوط جدوالار حقنده مالیه وکیلله عائد اولدینی وکیل ویا بکوندره جکی  
برنجی صنف دوائر رؤساسندن بری حاضر اولدینی حالده فصل  
فصل مذاکره ورأی استحصال اولونور .

حکمی برسنه دن فضله  
شامل ماده لر

یوز اوتوزنجی ماده - - موازنه عمومییه قانونیه ویا خود  
مربوطاته حکمی برسنه دن فضله زمانه شامل اولان ماده لر درج  
ایدبله مر .



# اوه ايكنجى باب

## رأيلرك استحصالى

يوزاوتوز برنجى ماده — مذا كرده عرض اولونان مسئلهلر  
حقنדה مجلسده اوچ صورتله رأى ويريلير :

- ۱ - اشارى رأى ( ألقالدير مق وياخود آياغه قالقمقدر )؛
- ۲ - آچيق رأى ( اوزرنده مبعوثلرك اسمارى يازبيل  
ورقهلرك قوطويه آتيلماسى وياخود ، طلب وقوعنده قبول ،  
رد ، استنكاف كلهلرلرك تلفظ ايدله سيدر ) ؛
- ۳ - كيزلر رأى ( اشارتسز يوارلاقلرك قوطويه آتيله سيدر ) .

يوزاوتوز ايكنجى ماده — مذا كرده صيره سنده بو نظامنامه  
احكامنه توفيق حركته دعوتى متضمن مسئلهلرله مبعوثلردن برينك  
سموز سويلككن منعه ، تقبيحنه وياخود موافقاً مجلسدن چيقاريله سنه  
دائر خصوصارده اشارى رأى مراجعت اولونور .  
بو نظامنامه موجبجه آچيق وياخود كيزلر رأى مراجعت  
ضرورى اولمايان بوتون خصوصارده اشارى رأى استعمال اولونور .  
اشارى رأى استعمالى حالنده اولاهده ، صكره علاوه  
بولونانلرك رأى مراجعت ايديلير .

اودن صوكره نتيجه رئيس طرفندن هيئته بيليريلير .

يوزاوتوز اوچنجى ماده — اجرا وكيللرندن برى حقنדה  
اشكايته مبعوثلردن برينك اتهامنه عائد تكليفلرك قبول موجود  
عضانك اوچده ايكي اكثر يتك حصولنه متوقفدر .

وكيللردن شكايته و مبعوثلرك  
اتهامنده آرا نه جق اكثر يتد



اشاره رأيك صالحه اسى  
و تقديرى

يوز اوتوز دردنجى ماده — اشارى رأيلى رئيسه كاتبلىر  
متفقاً صائغ و تقدير ايتمكله مكلفدرلر .

بناءً عليه ال قالديرمق صورتيله رأى استحصاليك نتيجه سنده  
اتفاق ايده مزلىر و ياخود ا كثر يتك حصولده شبهه دوشه رلر  
ويا اعضادن بشى آياغه قالفوب بونى ايسته رلر سه آياغه قالفمق  
اصولنه مراجعت ايديلير .

بونده ده اتفاق ايده مزلىر و ياخود ينه شبهه لرى باقى قالير سه  
آچيق رايه مراجعت اولونور .

هيچ بر مبعوث رأى استحصالي اولونور كن سوز سويله يه مز .

بارده ، و يركى و معاهده  
مسئله لر نده آچيق رأى

يوز اوتوز بيشنجى ماده — موازنه عموميه قانونى لايحه سيلاه  
ويركى احداث و يا الغاسنه و ياخود ويركيلرك آرتدير يلاسنه و يا  
اكسياله سنده و معاهده و مقاوله لك تصديقنه متعلق قانون لايحه لرى  
حقتنه دوغريدن دوغريه آچيق رايه مراجعت اولونور .

طلب اوزرينه آچيق راد

يوز اوتوز آلتينجى ماده — اشارى رايه مراجعت ضرورى  
اولمايان سائر خصوصلرده آچيق رأى و يريليسى طلبه متوقفدر .  
آچيق رأى . مسئله نك ايلك رايه قوناسنده اون بش مبعوث  
طرفندن تحريراً طلب اولونه بيلير .

مسئله رايه قونور كن رئيس و كاتبلرجه شبهه حاصل اولور سه  
يالكيكز بش مبعوث شفاهاً آچيق رأى طلب ايده بيليرلر .  
آچيق رأى ايسته ينلرك اسملى رسمى غزته ايله اعلان  
اولونور .

آچيق راي ناسل استحصالي  
اولونور

يوز اوتوز يدينجى ماده — آچيق رأى شوصورتله استحصالي  
اولونور :

ابتدا مبعوثلرك دعوتنه مخصوص چاغراق اوچ دقيقه  
مدتله جائيلير .

هر مبعوثك اوز رنده اسمى يازيلي بياض ، قيرمزى و يشملى

رنګلی رأی ورځه لری بولونور .

بیاض ورځه قبولی ، قیرمزی ردی . یشیل استسګافی  
متضمندر .

رأیه باشلامه دن اول رئیس ، رأیلرک نهی تضمن ایده جګنی  
قیصه جه سویلیه بیلیر .

رأیه مراجعتدن اول مبعوثلر رأیلرینک غایت وجیز  
برصورتده اسباب موجبہ لرینی کرسیدن سویلک ایستہ زلرسہ  
رئیس لہده وعلیہدہ یالکز برر ذاته رخصت ویرہ بیلیر .

صوکرہ کاتبلردن بری مبعوثلرک انتخاب دائرہ لرینہ کورہ  
مجاہدفری ترتیبی اوزرہ اسملرینی اوقونہ باشلار .

هانکی حرفدن باشلانہ جنی رئیس طرفندن چکیلن قرعہ  
ایله تعین ایدر .

اسمی اوقونان مبعوث خطابت کرسیسی اوزرینہ قوغش  
قوطیہ رأی ورځه سنی بالذات آتار .

بوتون اسملرک اوقونہ سنی متعاقب قرائت اثناسنده رأی  
ویرمہ مش اولانلرک اسملری بردها اوقونور .

بوصرہده مجنسه کلش اولانلر وارسہ رأی ویرمکہ دعوت  
ایدیلیرلر .

یاخود :

اسمی اوقونان مبعوثلر آیاغہ قائمہ رق ( قبول ) ، ( رد ) ،  
( استسګافی ) کلہ لردن برینی تلفظ ایله رأیلرینی بیلدیرلر .

بورأی کاتبلر طرفندن قید ایدیلیر وضبطہ کچر .

رأیلر طوبلانجه رئیس معاملہ نیک بیتدیګنی سویلر .

بوندن صکرہ رأی ویریلہ مز .

رأی قوطولرینی کاتبلر آچوب هر برینک ایچنده بولونان  
ورځه لری صایارلر .

مستنکھلرک عددی رأی اوزرنده تأثیر اجرا ایتمز .

قرار . یالکز لہده وعلیہدہ بولونانلرک مقداریہ کورہ

تعین ایدر .

مستكفلك و رقهلرى سزدهجه نصابه داخل اولور .  
 كاتبلرك استحصاال ايندكارى نتيجه هر حالده اوجلسه ده  
 تفصيلاتيله ( يعنى موجود اعضا مك عددي ، نصاب اولوب  
 اولمدينى ، لهده ، عليهده بولونانلرله مستكفلك معدادى  
 و ابطال ايدياش ورقه لر وارسه بونلرك عدديله ابطاللار ينك سببى  
 تصریح اولوغنى صورتيله ) رئيس طرفندن مجلسه بيلديريلر .  
 ابطال اولونمى ورقه لر مستكفكف رأى عدايديله رك آنجا  
 نصابه ادخال ايديلر .

كيزلى رأى بوز اوتوز سكرنجى ماده — آچيق رأىك تطبيق اولونه -  
 بيله چكى خصوصلرده اعضادن اون بشى كيزلى رأى اصولك  
 تطبيقى ايسته رلر سه بونك اجراسى هيئتجه مداكر دسز اكثيريله  
 قراره متوققدر .

كيزلى رأى ايسته ينلرك اسملرى ضبط جريده سى و ايجاب  
 ايدرسه رسمى غزته ايله اعلان اولونور .

كيزلى رأى فاصل استعمال اولونور كيزلى رأى اوتوز مقلوزنجى ماده — كيزلى رأى آچيق رأى كى  
 استحصاال اولونور .

بالكر بوشقده مبعوثلر ، رئيسك صولنده كى كاتبدن برى  
 بياض ، اوتكه قيرمى ايكى يووارلاق آلرلر .

بونلردن بياضى قبول ، قيرمى سى ده رده اشارتدر .  
 مبعوثلر ، بونلردن برنجى آررولرينه كوره كرسى اوزرنده كى  
 رأى قوطوسنه ، اوتكه كينى ده تطبيق قوطوسه آتارلر .

هرايكى يووارلاق تطبيق قوطوسنه آتيلمىش ايسه استككاف  
 معناسنى افاده ايدر .

كاتبلر ، رأى قوطوسنده بولونان يووارلاقلرى برتنسى به  
 دو كوب بياضلرله قيرمى لرى آيديرلر و آچيمچه صايارلر .

تطبيق قوطوسنده كى يووارلاقلرده مراقبه انجون صايباير .  
 اوندن صوكره رئيس نتيجه يي هيئته بيلديرر .

یوز قرقچی ماده — بر قاچ ماده ، لایحه وبا نکلیف  
حقیقه آچیق رأی استحصالی تعدد ایدرسه ورقه لک شتت فوطا وره  
عینی زمانده آتیلداسی صورتیه اجرا اولونه بایلر .

یوز قرق برنجی ماده — اعتراض وقوع ولادیفی تقدیرده ،  
خدمه طرفندن قوطا ورلک دولاشدی ریلداسی صورتیه ده آچیق رأی  
استحصالی اولونه بایلر .

یوز قرق ایکدنجر ماده — بر ماده نك آچیق رأیه قونولماسی  
جلسه صوکنده بر اقله بایلر .  
جلسه صوکنده رأی  
استحصالی

یوز قرق اوچنجی ماده — هیئت عمومیه وانجمنلرده اجرا  
ایدیله جک انتخابلر شو شکلده اولور :  
کرسیه ، رأیه مخصوص اولق اوزره بر قوطا قونور .  
هر مبعوث جا حرفلری صبره سیله اسمی اوقوندقجه کرسیه  
کلرک تنسیب ایتدیکی ذات ویا ذاتلرک اسملرینی حاوی ورقه یی  
قوطویه آتار .

رئیسک چکجه کی قرعه ایله تعین ایدن اوج مبعوث طرفندن  
بورأی ورقه لری نصیب اولونور .

مصنفلرک تنظیم ایدمجه کاری فصل ( یعنی اعضانك مقدارنی  
نصاب اولوب اولمادیغنی ، رأی ورقه لرینك عددنی ، مستنکفلری  
ابطال اولونمش ورقه لری و بونلرک یچون ابطال ایدیلر کلرینی  
ورأی آلان ذاتلرک اسملرله آلدقلری رأیلر مقدارنی کوسته زیر )  
مضبطه رئیس طرفندن اوقونق صورتیه انتخابک نتیجه سی هیئت  
بیلدیریلیر .

یوز قرق دزدنجی ماده — بوتون مذاکره لر ، اوچده  
ایکی اکثریت مشروط اولمایان خصوصلرده ، حاضر بولونان  
اعضانك مطلق اکثریتیه قرارلاشییر .  
رأیلرده تساوی اولورسه رئیسکیکی ایکی صایلیر .

حضورى مقتضى اعصانك موجود بنى رئيس وكاتيلر مشاهده  
ايدرلر .

بر مسئله رايه قونوركى موجود اعصانك عددى تحقيق  
خصوصنده رئيس وكاتيلر اتحاد ابدنه مزلسه بوقلامه ياپاير .  
صاحب بولونقاديفندن راي استحصالى ممكن اولامازسه  
مداكره ابديلن ماددتك فرارى ابرتهسى حلسه يه براقيله رق  
ايكنجى دفعه رايه مراجعت اولونه جنى روزنامه يه كچيريلير .  
ايكنجى دفعه راي ويرنلك عددى نه اولورسه اولسون  
نيجه معتبردر .

يوز قرق بشنجى ماده — هبئت عموميه ده هر ماده قبول وياخود  
رد اولوندجه قرارك نتيجه سى رئيس طرفندن ياكى « قبول اولوندى »  
وناخود « رد ايديلدى » ديه هيئته بيلديرليك لازم كابر .

نتيجه نك رئيس طرفندن  
بيلغى

يوز قرق آلنجى ماده — تشكيلات اساسيه قانوننك  
۱۰۲ نجى ماددهسى موجنبه مذكور قانوننك تعديلى ايجاب استدكده  
تكليفك مجلس مراتب اعضاسنك اك آز اوچده برى طرفندن  
امضا ابدلسى مشروطدر .  
تعديلات مراتب اعضا عددىنك اوچده ايكي اكثرييله  
قبول اولونور .

تشكيلات اساسيه قانوننك  
تعديلنده ايجاب ايدن قرار  
نصابى



# اوه اومونجى باب

## ضبطلر

يوز قرق يدنجى ماده — مجلسده ايكي ضبط طوتيلور :  
۱ - حرفياً ضبط - بوضبط، ضبط جريده سيله وايچاينده  
رسمى غزته ايله اعلان اولونور .

بوضبطك، اعتراض وقوعنده ، معترضك ايلك جلبه ده سوز  
آلماسي ويازيسته كوندره چكي برورقه نك كله چك ضبط جريده سنك  
صوكنه عيئاً درخى صورتيله تصحيح لازمدر .

۲ - ضبط خلاصه سي - بولاصه ، كله چك انعقاد كوني  
ضبط جريده سنه درج ولوحه يه تعليق اولونور .

بوضبط خلاصه سنه اعضا طرفندن اعتراض وارد اولورسه  
حرفياً ضبطه مراجعه تصحيح و اوصورتيله برداهاندر و تعليق  
اولونور .

ضبط خلاصه سنى رئيس و انعقادده بولونمش اولان ايكي  
كاتب امضالار .

يوز قرق سكرنجى ماده — بر اجتماعك صوك انعقادك  
ضبط خلاصه سي كاتبلر طرفندن في الحال تنظيم ايله اوانعقادك  
صوكنده اوقونور .

تصحيح، قرائتى متعاقب اولوق لازم كالير .

صوك انعقادك حرفياً ضبطك تصحيحى مبعوثلر طرفندن  
ويريله چك ورقه نك ايلك انتشار ايده چك رسمى غزته ايله اعلانى  
صورتيله اولور .

صوك انعقادك ضبط  
خلاصه سي  
وضبط جريده سي

# اوپه دردی نجی باب

## سؤال

یوز فرق طنوننجی ماده — هر مبعوث حکومت نامنه باش وکیله و یا خود وکیللره شفاهی و یا تحریری سؤاللر صوره بیاير .

سؤال حق

یوز النجی ماده — سؤال ، صریح و معین مادهلر حقنده معلومات ایسته مکدن عبارتدر .

سؤالک تعریفی

یوزاللی برنجی ماده — جوابی کرک تحریراً ، کرک شفاهاً ایسته نیلین سؤال مطلقاً تحریراً وقوع بولور .  
سؤال تقریرلری ، ریاسته ویریلیر .

سؤال تقریری

رئیس بو تقریرلری ، ویریلیر ویریلیر ، ضبط جریده سنه کچیریر ورتد کره ایله عائد اولدینی وکیلله بیلدیریر .

یوزاللی ایکنجی ماده — سؤاله تحریری جواب ایسته نمیش ایسه ، کله جک جواب ، سؤاله برانکده ، عیناً ضبط جریده سنه صوکنه درج ایدیلیر .

جواب

سؤاله شفاهی جواب ایسته نمیش ایسه ریاست تذکره سنه وصوئلندن نهایت ایکی انعقاد صوکره وکیل اوکا مجلس کرسیسندن جواب ویرر .

رئیس ، جوابدن اول سؤاللر کاتبلردن برینه اوقوتور .

یوزاللی اوچنجی ماده — وکیل ، سورولان سؤاله عمومی منفعت ملاحظه سنه مبنی و یا خود مقتضی معلوماتک الیه ایدیله سی اینچون جوابی معین بر مبدت کچیکدیره جکی سؤال تحریری

جوابک کچیکدیرله سی

ایسه تحریر آ، شفا هی ایسه کرسیدن بیان ایدر .  
وکیل ، عمومی منفعت ملاحظه سنه مبنی ایسترسه سؤاله  
کیزلی جلسده جواب ویره بیلیر .  
وکیل ، سورولان سؤاله کونندن اولده جواب ویرمک  
حقنی حائزدر .

سؤالی سوران کوننده  
بولونمازسه  
یوزاللی دردنجی ماده — سؤالی سوران جواب کوننده  
حاضر بولونمازسه کیفیت بردفعه یه مخصوص اولق اوزره کلهجک  
انعقادہ تعلیق اولونور .  
اوندن صکره ساقط اولور .  
فقط سؤالی سوران ایستهرسه بردبکرتقریرله یالکیز بردفعه  
داها عینی سؤالی تکرار ایده بیلیر .

سورانک مطالعه بیان  
ایچک حق  
یور الی بشنجی ماده — مسئول وکیلک جوابی متعاقب  
یالکیز سؤالی سوران مبعوث مطالعه بیان اینک حقنی حائزدر .  
آنجا ق بومطالعه اون بش دقیقه دن فضلا سورده من .

بودجه مذاکره سی صیره سند  
سؤالدر  
یوزاللی آلتنجی ماده — بودجه هیئت عمومیه سنک مذاکره سی  
صیره سند و یا خود بر وکالتک بودجه سی مذاکره اولونورکن  
بر مبعوث سؤالار حقنده کی اصوله تابع اولمه سزین اوکا دائر  
ایسته دیک سؤالاری وکیلدن سورایلیر و لزوم کوردیکی ایضا حاقی  
طلب ایدر .



# اوسه بښجی باب

## استيضاح

استيضاح حق

پوز الی یدنجی ماده — بر ماده نك باش وکیلدن ویا وکیللردن استيضاح اولونه سنی مبعوثلردن بری تکلیف ایدرسه استيضاح ایديله چك ماده تصریح ایديله صورتيله رئیس بر تقریر ویريلك لازم کله .

پوتقریر هیئت عمومیه ده اوقوندقدن صوکره قبول و یاردی حقنده مذاکره سز اشاری رأیه مراجعت اولونور .

کند بسندن استيضاح وقوع بوله حق وکیلک اوکون مجلسه کله سی وبا معینده کی مأمور بر رؤساسدن برینی کوندرمه سی ایچون استيضاح اولونه حق ماده نك تصریحيله رئیس طرفندن او وکیلله دعوتنامه یاربیلیر .

تقریرک کری آلمنه سی

پوز الی سکزنجی ماده — تقریر صاحبی، هیئت عمومیه جه استيضاح کونی تعیین ایدیلنجیه قاندار تقریر بری کری آله بیلیر . اکر کون تعیین ایدلش سه پوتقریرک کری آلمنه سی هیئت عمومیه نك مذاکره سز اشاری رأيله قرار ویرمه سنه منوطدر .

کری آلمان تقریرک بر دیکره  
طرفندن تقبل

پوز الی طقوزنجی ماده — صاحبی طرفندن کری آلمان بر استيضاح تقریر بری دیگر بر مبعوث تقبل ایده بیلیر .

استيضاحده هر . به وئک  
سوز سوبله یه بیلیمه سی

پوز آلمشنجی ماده — دعوت اولان وکیل معین کونده بالذات، یاخود معیننده کی دواثر رؤساسدن بری واسطه سیله هیئت عمومیه ده ایضاح ویریر .

اوندن صوكره تكليفك صاحبي ، و ياخود صاحبلى  
متعدايسه ايلك امضاسى اولان مبعوث اوڭكه وسائر مبعوثلر  
اونى متعاقب له وعليهده سوز سويله يه بيليرلر .

يوز آلتش برنجى ماده — وكيلى طرفندن ويريلن  
ايضاحات و مبعوثلر جاببندن مقابله وقوع بولان افاده لردن صوكره  
هيچ بر تقرير و يرلرزه رئيس روزنامه يه كچر .

يوز آلتش ايكنجى ماده — استيضاحك كفايتى ايله  
روزنامه يه كچيمه سي حقنده كي تقرير لر ديكر لر يته تقدى آرايه قونور .

يوز آلتش اوچنجى ماده — اكر ساده جه روزنامه يه  
كچيلمى قبول اولنازسه اسباب موجبلى تقرير لر صيره كالير .  
بونرك برانجمنه حواله لرى قرارلاشدير ملازسه ابتدا حكومتك  
ترجيح اينديكى تقرير آچق رايه قونور .

يوز آلتش دردنجى ماده — اسباب موجبلى بر تقرير ره  
برقره علاوه سي حقنده واقع اوله جق تكليفك مطلقا تقريرك رايه  
قوناسندن اول تنظيم و هيئت عموميه عريضى لازمدر .

يوز آلتش بشنجى ماده — انجمنه محول تقرير لر حقنده كي  
انجمن مضبطه لرى مستعجل مواد اصولنه توفيقاً مذاكره ايديلير .  
انجمن مضبطه سي رد اولنديكى تقديرده اسباب موجبلى  
تقرير لر رياسته تقدير لرى صره سيله اوقونارق رايه اقرار ايدر .

يوز آلتش آتمنجى ماده — براستيضاحه ، اجرا ايديله جكي  
كون اوزرندن اوچ انعقاد كچدكن و ياخود مذاكره سئنه  
باشلانقدن صوكره ديكر براستيضاح ضم و الحاق ايديله من .  
بودجه مذاكره سئنه هيچ براستيضاح ضم الحاق اولونا ماز .

يوز آلتش يدينجى ماده — بر استيضاحه ديكر لرى براستيضاحه منضم استيضاحلر

انضمام ایدرسه هر استیضاح تقریرنده ایلاک امضایی اولان  
ویا خود او بولونمادیقی تقدیرده امضا ایدنلردن بری دیکلنمدکجه  
مذاکره کفایتی ایسته نه من .

آچیق رایه مراجعت

یوز آلتیش سکزننجی ماده -- مبعوثلر استیضاحک نتیجه سنه  
تعلق ایده جک تقریرلر ویره بیلیرلر .  
بو تقریرلر آچیق رایه قونور .  
اون بیش مبعوث طرفندن ایسته نیرسه کیرلی رایه ده مراجعت  
اولونور .



# اوه آلتنجى باب

## مجلس تحقيقاتى

يوز آلتش طفوزنجى ماده — حكومتدن واقع اولان بر استيضاح وياخود بودجه نك مذاكره سى صيره سنده ويا نيجه سنده وياخود رأساً تشكيلات اساسيه قانونك ۴۶ نجى ماده سنك ۱ نجى و ۲ نجى ففردلرنده مندرج حكومتك عمومى سياستندن ووكالتلك ايضا واجر اسنه مجبور اولدقلى وظيفه لردن دولاي وكيللردن برى وياخود اجرا وكيللرى هيئتندن جزائى وياخود مالى مسئوليتى مستلزم افعال وقوعندن بمثله تحقيقات اجراسى طلب اولونورسه رئيسه بر تقرير ويرك اقتضا ايدر .

يوز تمشنجى ماده — بو تقرير رئيس طرفندن مجليه عرض اولونور .  
علاقه دار وكيل وياخود وكيللده كيفيتدن خبردار ايديلير .

يوز تمش رنجى ماده — علاقهدار وكيل و تقريرى ويرن ويا ويرنلر ديكندكدن صوكره تقريرك نظر دفته آليئوب آليئامه سى حقنده مجلس بلما اكره اشارى رايله قرارينى ويرير .

وكيل و تقرير صاحبك  
ديكندم سى، تقريرك نظره  
آليئامه سى

يوز تمش ايكنجى ماده — بونك اوزرينه هيئت عموميه ، تحقيقات اجراسى ياشكيلات اساسيه وعدليه انجمنلردن مركب مختلط انجمنه وياخود بشدن اون بشه قدر اعضادن تشكيل ايده جك خصوصى بر تحقيقات انجمنه حواله ايدر .

انجمنك تحقيقات اجراسى

حکومت و سائنسدانان استفاده  
ووثائق جلی  
یوزیش اوچنجی ماده — تحقیقاته مأمور اولان انجمن  
حکومتک بوتون وسائنسدانان استفاده وایسته دیکی اوراق ووثائقه  
وضع ید ایدر .

انجمنک مدتی ، سیاحت  
شاهد و اهل خبره دیکلر سی  
یوزیش دردنجی ماده — هیئت عمومی قرارنده تحقیقاته  
مأمور انجمنک نه مدته وظیفه سنی بیتره جکی ، ایجابنده باشقه  
مخامه کیدوب کیتمه یه جکی تثبیت اولونور .  
بوانجمن وکیللری استجواب ایده بیلر جکی کی خارجدن  
هر کسی شاهد و اهل خبره صفتیله دیکلرک صلاحیتی حائزدر .  
دعوت اولونان شاهدلرک اجابتلری مجبوری اولوب حقلرند  
اصول محاکمات جزائیه ده موضوع احکام تطبیق اولونور .

مسئله نك انتاجنه قارار  
استیضاح حقنده تقریر  
ویریلر مه سی  
یوزیش بشنجی ماده — اگر بر استیضاح نتیجه سند  
تحقیقات اجرا اولونوبورسه تحقیقاته مأمور انجمنک مسئله یی انتاج  
ایسته قارار عینی ماده حقنده تکرار استیضاح تقریری ویریلر من .

انجمنک نهائی مضبوطه سی  
مسئولیتی نهائی مضبوطه سی  
یوزیش آلدنجی ماده — انجمنک نهائی مضبوطه سی جزائی و مالی  
مسئولیتی مستلزم ایسه تحقیقات اوراقی تشکیلات اساسیه قانونک  
۶۷ نجی ماده سی موجب جه مجلس قراریلر تشکیل اولونه جی دیوان  
عالیه نهایت اون بش کون ایچنده تودیم اولونور .

مسئولیتی موجب اویان  
ایشار حقنده تحقیقات  
یوزیش بدنجی ماده — مجلس بر ماده حقنده رؤساء معلومات  
ایدنک ایسترسه بر تحقیقات انجمنی تشکیل ایدیلر و یا خود موجود  
انجمنلردن بری بو وظیفه ایله مکلف اولور .  
بوقیل تحقیقاتک اجرایی اعضا و یا خود بر انجمن تکلیف  
ایده بیلر .



# اوه يدنجي باب

## تشریعی مصونیتک قالدیرلمسی

یوزغش سکزنجی ماده — برهبعوثک تشریعی مصونیتک شکلی  
قالدیرلمسی ایچون وقوع بوله جق طایر محکمه لردن عدلیه وکالتیه  
تبلیغ اولنور .

عدلیه وکالتی اسباب موجبہی محتوی بر تذکرہ ایله  
مذکور طلبی باش وکالت واسطه سیله مجلس ریاستنه کوندیریر .  
رئیس بوطلی تشکیلات اساسیه و عدلیه انجمن لردن مرکب  
مختلط بر انجمنه حواله ایدر .

انجمن رئیس قرعه ایله باش اعضا دن مرکب بر احضاری  
انجمن تقریق ایدر .

بر احضاری انجمن کبری رأیله کسبینه بر رئیس و برده  
مضبوطه محرر لیکنی ایفا ایده جک کاتب انتخاب ایدر .  
انجمن بوتون اوراق تدقیق ایدوب اوهبعوثی دیگر .  
انجمن شاهد دیگر یه صر .

انجمنک نه مدتده ایچی  
انتاج ایده جکی

یوزغش طفوزنجی ماده — احضاری و مختلط انجمنلر بر  
مصونیتک قالدیرلمسی حنفده کندیلر یه محول اوراق الک چوق  
بر آیدنه انتاج ایدر لر .

مصونیتک قالدیرلماسنک  
سبیلری

یوزسکسانجی ماده — برهبعوثه تشکیلات اساسیه قانوننک  
۱۲ و ۲۷ نجی ماده لرنده موضوع بحث اولان ممنوع فعللردن  
بری اسناد اولونور و احضاری انجمن تدقیقات نتیجه سنده بوکا  
مداعت حاصل ایدر سه آشی مصونیتک رفعی لزومه دائر مدلل  
بر مضبوطه تنظیم و مختلط انجمنه تقدیم ایدر .

اگر اسناد اولونان ممنوع فعل یوقاریده ذکر ایدیلن  
مادهلرده صاییلان نوعلردن دیکلسه احضاری انجمن تعقیبات  
ومحاکماتک دوره صوکنه تعلیق حقنده بر مضطه تنظیم وکناتک  
مختلط انجمنه تقدیم ایدر .

مختلط انجمن بوبایدہ ایکنجی برقرار اتخاذا ایدر .  
او مبعوث ایستهرسه احضاری انجمنده ، مختلط انجمنده  
و هیئت عمومیهده کندی مدافعه ایدر ویاخود بر آرقداشنه  
ایستدیرر .

هیئت عمومیه بوخصوصده قراری ویریر .

بوبایدہ بالذات مبعوثک  
طلبی

یوز سکسان برنجی ماده — مصونیتک قالدیریلماسی ایچون  
بر مبعوثک کندی طلبی کافی کلز .

آچیق مذاکره

یوز سکسان ایکنجی ماده — خلافتنه قرار اولمادیجه  
مصونیتک قالدیریلماسی حقندهکی مذاکره آچیقه جریان ایدر .



# اوسه سكرنجى باب

## انضباطى جزالر

يوز سكرسان اوچنجى ماده — بو نظامنامه نك محافظه سى نوعلى  
نقطه سندن مبعوثلرك اوغرايه جقلى جزالر اوچ تولودر :

۱ — اخطار ؛

۲ — تقييح ؛

۳ — موقتاً مجلسدن چيقاريلق .

يوز سكرسان دردنچى ماده — اخطار جزاسنى مستلزم  
حر كترلر شونلردر :

۱ — سوز كسمك ؛

۲ — سكونتى بوزمق ؛

۳ — شخصياتله اوغراشمق .

يوز سكرسان بشنجى ماده — اخطار جزاسنى تقدير و انفاذ  
ايتك حق رياستكدر .

بر مبعوث اخطاره اوغرا دقندن صو كره مطاوعت كوستر وب  
كندى تيره ايتك ايسته رسه اوكا رخصت ويريلير .

ماذون دكل ايكن سوز سويلديكندن دولاي اخطار  
جزاسنه اوغرايان مبعوث انعقادك وياخود جلسه نك صو كنده  
سوز آله بيلير .

بونكه برابربور رخصتك انعقادك وياخود جلسه نك صو كندن  
اول ويريله نى رئيسك آنده در .

رئيس، مبعوثك ايضاحاتى كافى كورمرسه اخطارى ايتايدر .



کاتلر بونی فید ایدرلر .

بر مبعوث عینی انعقادده ایکی دفعه اخطار جراسنه اوغراسه  
کیفیت ضبط حلاصه سنه درج اولونور .

ایکی دفعه اخطارک بیجه سی یوز سکسان آلتنجی ماده — برانعقادده ایکی دفعه اخطار  
جراسنه اوغرایان بر مبعوثک او انعقادک صوکه قدر سوز  
سویله مکدن ممنوعیتنه ، رئیسک تکلیفی اوزرینه ، مجلس  
مذاکره سز اشاری رآیله فرار وبره بیلیر .

تقییح

یوز سکسان یدنجی ماده — تقییح جراسنی مستلرم اولان  
حرکتلر شونلردر .

۱ - عینی انعقادده ایکی کره اخطار جراسنی کوردیکی حالده  
بونی مسلم حرکتلردن واز کچمه مک ؛

۲ - بر آیی ایخنده اوچ کره اخطار جراسنه اوغراق ؛

۳ - مجلسده بر کورولتونه سبب اولق ویاخود مجلسک  
ایشارینه اشتراکدن امتناع ایچون بر اتقاق عقد ایتمک هیئت  
عمومیده آچیقحه و کورولتولو بر صورتده اولک ایاق اولق ؛  
۴ - آرقداشلرندن بر ویا بر قاجنی تحقیر قولاً تهدید  
ایتمک

مجلسدن موقتاً چیقاریلق

یوز سکسان سکیزنجی ماده — مجلسدن موقتاً چیقاریلق  
جراسنی مستلرم حرکتلر شونلردر :

۱ - تقییح جراسنه اوغرا دینی حالده بونی مستلرم حرکتلردن  
واز کچمه مک ؛

۲ - عینی انعقادده اوچ کره تقییح جراسنه اوغراق ،  
رئیس جمهوری ، مجلس رئیسی و مجلس و هیئت حکومتی تهدید  
و تحقیر ایتمک ؛

۳ - هیئت عمومی مذاکره لرنده خلق جبری معاملره ،  
داخلی قیام و عصیانلره ویاخود تشکیلات اساسیه قانونی احکامه  
تجاوزه تشویق ایتمک ؛

۴ - مجلس بنالری و مشتملانی داخلنده ممنوع بر فعلی  
ارتکاب اینک

یوز سکسان طفوزنجی ماده - - تقبیح و موقتاً مجلسدن  
چیقاریلق جزالری رئیسک نکلیفی اوزریسه هیئتجه مدا کره سر  
واشاری رأیله قرارلاشدیریلر .

غنیهنده بویله بر جزا تکلیف ایدیلن مبعوثک بانذاب و یا خود  
آرقاداشلرندن بری واسطه سیله ایضاحات و یرمکه حق واردر .  
تقبیح و موقتاً مجلسدن چیقاریلق جزالری ضبط خلاصه سنه  
درج ایدیلر .

یوز طقسانتی ماده . موقتاً مجلسدن چیقاریلق جزاسنه  
اوغرایان بر مبعوث رخست آلوب کرسی به چیقه رق آچیجه عفو  
دیلسه تکرار مجلسه کبرمک حقنی حائر اولور .  
مکرر لر بو حقدن محرومدرلر .

یوز طقسانتی ماده . مجلسدن موقتاً چیقاریلق  
جزاسنه اوغرایان مبعوث همان اجتماع سالوندن دیشاری به چیقمه  
مجبور و اوندن صوکره بر انعقاددن اون انعقاده قدر اجتماع  
سالونه کیرمکدن ممنوعدر .

بو جزایه اوغرایان مبعوث اجتماع سالونتی ترک ایتمکدن  
امتناع ایدرسه انعقاد موقتاً قاباتیلیر و رئیس او مبعوثی سالوندن  
چیقار تیر .

# اوه دو قوزنجى باب

## ماذونيت

يوز طفسان ايكنجى ماده — مراجعتى اوزربنه رئيس  
بر مبعوثه سكين كوناك ماذونيت وبره بيلير .  
داها فضله ماذونيتلر ايچون مجلسك مساعدهسى آلتق  
شرطدر .

سكين كونيت اذن

يوز طفسان اوچنجى ماده — سكين كوندن فضله  
ماذونيت طلبلىرى ابتدا رياست ديوانچه تدقيق اولونور .

دها فعله ماذونيت

يوز طفسان دردنجى ماده — رئيس ، ماذونيت طلبلىرى  
مجلسه عرض ايدركن ، بوناك هر بيرى حفته ديوانك مطالعه سنى ده  
بيلديرير .  
مجلس ، مدا كره سر اشارى رآى ايله قرارويرر .

مجلسه قرار

يوز طفسان يشنجى ماده — برى برى آردينه اوچ انعامده  
ياپيلان يوقلامه لرده ويا خود آچيق رآى استحصاليده بر مبعوثك  
مجلسه دوام اقمه دىكى تبين ايدرسه او مبعوث اذمهز عد ايدليلير .  
مبعوثك غيبوتنى محى كوستردن خصوصارك تدقيق و تقديرى  
رياست ديوانه عائددر .

اذمهزلك

غيبوتى مشروع بر مبعوثه مستند اولمادىنى آكاشيلان  
مبعوثك اسى رسمى عزته يه درج ايله اعلان اولونور .  
بو خصوصده كى شكايترلر رياست ديوانه عرض ايدليلير .

یوز طفسان آلتنجی ماده — اذنسز ویا مأذونیتی کچرهن  
مبعوثلرک کچرهنش اولدقلری کونلر تخصیصاتلرندن کسیلیر .

یوز طفسان یدنجی ماده — بر اجتماع سنه سنده ایکی آیدن  
فضله مأذونیت آلانه تخصیصات ویریله بیللمسی هیئت عمومیه نك  
ایکی آیدن فضله مأذونیت  
تقدیرنده تخصیصات  
قرارینه وابسته در .



# بکر منجی باب

## رباست دیوانک وظیفه لری

مختلف وصفہ

پور طہسان سکر نخی مادہ — رباست دیوانک وظیفہ لری  
شولر در :

۱ - داخلی خدمت ر شکیلانی و مجلس مأمور و مسطورہ لری  
حقہ مأمورین قبولک ناصل طلق ایدیلہ کی و او فابوہ  
کورہ انصباط قومیسوی شکلی حہمد اسدشاری اولہرق رأی مانی  
۲ - مآدویب اشلری .

۳ - معوئلردن اسملری رسمی عربہ ایلہ ادسر و  
نامو حود قید اولونابنک شکالری دکلامک و فصل ایتمک  
۴ - مجلس بودحہ سلک عظمی .

۵ - دائرئک بدیلالت . معمرات و اشائسہ دائرقرارلر  
اتحاد ایتمک —

دیوان اعصای حقہ  
شکایب

پور طہسان طہورنخی مادہ — رباست دیوانک سرویا حود  
داها ربادہ اعصای حہمدہ معرداً در حہدہ ایدکاری ایشلردن  
دولانی واقع اولہحق اعتراضلر و شکایلر اعصای کاملاً حاضر  
بولوندمی حالہدہ دیوانحہ مداکرہ اولونہرق منتصی تدنرلر  
قرارلاشدیرلیر .

دوادہ تساوی

ایکی یورنخی مادہ — ریاست دیونندہ رألردہ تساوی  
اولررسہ رشککی ایکی صایلمر .

رہ تصدیقہ یا ککشاو

ایکی یورنخی مادہ — ہئت عمومیدہ واقع اولہجی رأی  
استحصالندہ تصدیق و تصدیق کاتلرہ عائد اولملہ برابر مہم بر

ياكاشاق اولادىنى انعقاد وياجاسەنك يېتمە سندن سوكرە آكلاشايىرسە  
رئيس ، رياست ديوانى طوبلانغە دعوتلە تەقىب ايديلهجت  
يولى قرارلاشدىرر .

انكى يوز ايكنجى ماده — هيئت عموميهده ياپلان  
انتخابلردن چىقان داخلى نظامنامە مسئلەلرى رياست ديوانجه  
مذاكرە اولوتور .

ايكى يوز اوچنجى ماده — رياستك وظيفەلرى شونلردر :

- ۱ — دىشاريدە مجلسك تشيلى ؛
- ۲ — بونظامنامە احكامنك تطبيق ؛
- ۳ — مذاكرەلرك ادارهسى ؛
- ۴ — ضبط جريده سنك وضبط خلاصە سنك تنظيمە نظارت ؛
- ۵ — بوتون مجلس مأمورلرينك رياست ديوانيله استشارەدن  
سوكرە تەييارلىرى ويا مأمورين قانوننە كورە قىلارندە ، ھامالە ايفاسى  
ومسئەلەلرينك اداره آمرلرينك تەكشيري اوزرینە نصب و غبارلىرى ؛
- ۶ — رياست ديواننە رياست ؛
- ۷ — رياست ديوانى قرارلرينك تەميينا اجرا و تطبيقاتى  
مراقبە و نأمين ؛
- ۸ — انجمن و قەلملىرى مراقبە ايتك .

ايكى يوز درىنجى ماده — رئيس و كىلارلرينك وظيفەسى ،  
معارفندە ويا خود غيىبوتند ، رئيسك مقامنە قائم اولمق و رئيسك  
بوتون حقوق و صلاحيتلرينى استعمال ايتەكدر .

ايكى يوز يېشىنجى ماده — كاتىبارك وظيفەلرى شونلردر :  
۱ — مذاكرەلرك ضبطنە نظارت ايتك ، ضبط خلاصەسىنى  
تصحیح ايتك و بونلرى امضالامق ؛

- ۲ — هيئت عموميهده اوراق اوقومق ؛
- ۳ — انعقاددن اول سوز ايستەينلرى قيد ايتك ؛
- ۴ — يوقلامە ياپمق ؛

- ۵ - رأیبری صابقی و صبره لایقی ؛  
۶ - کیزلی جلسله لردده ضبط طوغق .

اداره آمرلی

ایکی یوز آلتیجی ماده — اداره آمرلینک وظیفه لری شونلردر :

- ۱ - مجلس بنالریله سالو نارینه ، مفروشات و محتویاتنه و بوتون اشیایک محافظه سنه اعتنا ایلدوب بونلرک منتظماً دفترلی طوغق ؛
- ۲ - مراسم مخصوصه بی تربیب و اداره ؛
- ۳ - انضباطه
- ۴ - خدمه ایشلرینه
- ۵ - مصارفک تسویه سنه
- ۶ - ریاست دیوانلرک رأی آلیدقدن سوکره مجلس بودجه سنی تنظیم ایله یته ریاست دیوانه ویرمک ؛
- ۷ - دخویه ورقه لری توزیع ایتک .

ایکی یوز ییغیجی ماده — اداره آمرلری مجلسک تعطیلنه مصادف زمانلردده متاوبه ایله دولت مقرنده او طور ورار .

اداره آمرلینک تعطیلده انقرده اودورمالری

ایکی یوز سکرانجی ماده — اداره آمرلینک وظیفه و مسؤلر ایتلری مشترکدر .

وظیفه و مسؤلر اشتراک

ایکی یوز طغوزنجی ماده — سکون و انتظامک محافظه سی ، مدد کره لرک علینت و سر یستیسک تأمین و لزوم کورولدکده انضباط قوتیه عسکری مقرزنک استعمالی خصوصلرندده اداره آمرلری رئیسک اجرا واسطه لیدر .

انتظام و محافظه سی :  
مقرزنه ک استعمال

ایکی یوز اوونجی ماده — مبعوثلر ، ریاست دیوانی و اداره خصوصلری حقنده رئیسه تحریری و یا خود شفاهی سؤالر صور اییلیرار .

اداره دی سؤال

ایکی یوز اون برنجی ماده — اداره آمرلری هر اجتماع سنه سنک باشنده - مقرینه بر سنه ظرفنده کی اجرا اتلرینک حسابلری ویرمکله مکلفدرلر .

اداره آمرلرینک حسابی

# يکرمی برنجی باب

## انضباط

ایکي یوز اون ایکنجی ماده - رئیس، یو یوک ملت مجاسی ریاست غرنای ریاسته مخصوص قواناده اوطورور .

ایکي یوز اون اوچنجی ماده - رئیس، مجلک داخلی و خارجی امنیتی حفته لازم کان تفیداتی اجرا ایتمکله مکلفدر . انضباط قوتیله عسکری محافظ مفرزه سی آنجاق رئیسک امر و قوماندای آلتندهدر .

ایکي یوز اون دردنجی ماده - مجلسه سلاحلی کیرمک یاساقددر . مجلسه سلاحلی کیرمند کیرن هر کیم اولورسه اولسون ریاست معرفتیله مجلس یاساک دیشاریسه چیقارتیلیر .

ایکي یوز اون یشنجی ماده - هیئت عمومی صالونله ایچمن اودالرینه معیونلردن، مجلس مأمور و مستخدملردن، حکومتدن ایش ایچون کوندرلش مأمورلردن و دعوت ایدیلن متخصصلردن باشقه لرینک کیرمه لری یاساقددر . کیره ندر رئیس وناحود اداره آمرلی طرفندن دیشارییه چیقارتیلیر .

مجلس بنالری کورمک ایسته ی سیرجیاره رئیس آنجاق ایش زمانلردن باشقه بر ساعتده مساعدده ایدیه ییر .

ماده ایکي یوز اون آلتنجی - مجلس انعقاد لرینک دوامی سامعلر مدتجه سامعلرک کندیلرینه تخصیص اولونان محللرده باشی آچیق



ارطو و مهلری وسکوت ایملری مجبوریدر .  
 ساهلردن نصوب و یا عدم صوی مصمن قولاً و یا فعلاً بر  
 حرکتده بولونار اورانک اصصافی محافظه مأمور اولانلر طرقدن  
 در حال دشازی به چهارایر .  
 هئت عمومیه مداکره لری احلال ایدر ایجاده همان  
 صلاحیتدار صلاحه سلم اولونورلر .

مجلسه حرم انقاعی

ایکی بورا و بدخی مدده محسن الری و احوود مشملانی  
 داخلنده معولردن باشقه ترکیجه بر حرم اربک اندر سه اکر  
 و حرم مدعی عمومیلکک رأساً تعیب ایدمه چکی فعللردن بری  
 اسه راست مقامی محرمی دشازی چهارایر .  
 اکر حرم رأساً مدعی عمومیلکجه تعیب اولمه حق فعللردن  
 اسه راست مقامی محرمی عدلیه به سلم ایدر .  
 نوموصلارده بر معوث حنائی بر حرم مشهود اربک  
 اندر سه راست مقامی اداره آمرلری واسطه سیله محرمک مجلس  
 ساسی خارجیه چهماسی مع یده حک دهرلری اتحاد و مدعی  
 عمومی دعوتله تعیمات احراسی لزومی کامدیسسه تبلیغ  
 و محرمی اوکا سلم ایدر .  
 اربک اولونان حرم ، حنائی حرم مشهوددن داشقه  
 و فقط رأساً مدعی عمومیلکک مقبای مسلم بر فعل ایسه راست  
 مقامی اداره آمرلری واسطه سیله لار مکمل اسدائی تحقیقاتی  
 احرا و تحقیقات اوراقی عدلیه به تودیع ایدر .  
 عدلیه ، حرمک شرعی مصوینک رفعی انجاب ایتدیره حکمی  
 تقدیر ایدر سه ناس وکالت واسطه سنا کوبدره حکمی طابامه  
 هیئت عمومیه به عرض اولونور .

# یلمری ایکنجی باب

## مجلسک داخلی خدمتلی

ایکی یوز اون سکرنجی ماده — مجلسک داخلی خدمتلی :

- ۱ - کاتب عمومیک ؟
- ۲ - کاتب عمومیکه مربوط انجمن کاتیلرینی ده احتوا ایدن قانونلر ، ضبط ، اوراق و مطبعه مدیرلکاری ؛
- ۳ - اداره آمرلینه مربوط محاسبه و دائره مدیرلکاری و محاسبه ملحق وزنه دارلق ؛
- ۴ - انجمنلرینه ملحق بودجه انجمنی باش کاتیلرینی و کتبخانه مدیرلکی طرفندن کورولور .

ایکی یوز اون طقوزنجی ماده — مجلسک هیئت عمومیه سیله اثبات مراسمه بولونه جوهیئنلر وجود ایتیه جکی مراسمه ریاست دیوانی مجلس نامه حاضر بولونور . مجلس نامه بر هیئت اعزامی تقدیرنده اعضانک عددی مجلس طرفندن تعیین و هیئت قرعه ایله انتخاب اولونور . رئیس و کیلارندن ، کاتیلردن و اداره آمرلندن برزذات برمه حال بوهیئته داخل اولور .

ایکی یوز یکرمنجی ماده — وکیللر نامه هیئت عمومیه ده سوز سویله مک ایچون کوندریله جک برنجی درجه دوائر رؤسائی و کاتلرندن هر ویاخود منحصرأ برایش ایچون بیاناتده بولونغه مأذون اولدقلرینه دائر ریاسته خطاباً تخریراتی حامل اوله جقلردر . بوتخریرات مذا کرده دن اول ریاسته ویریلیر . رئیس ، کان ذاتک هانکی وکالت نامه سوز سویله یه جکنی هیئته بیلدیریر .

وکیللر نامه سوز سویله یه جک  
مأذورلر

دیوان محاسبات رئیس ورئیس ثانیری ده ایجابنده مجامعه  
ایضاحات ویره بیلرلر .

داخلی اداره تعلیماتیه سی  
ایکی یوزیکرمی برنجی ماده — ریاست دیوانی طرفندن تنظیم  
اولونه حق تورکیه بونوکملت مجلسی داخلی اداره سی تعلیماتیه سی  
ضبط جریده لرینک تنظیمنه ، داخلی اداره ایله مجلس مأمور  
ومستخدملرینک وظیفه و صورت تعیین ، ترفیع و انفصالارینه متعلق  
قاعدہ لری تأییت ایده جکدر .

غنی تقریرلری ویریلر من  
ایکی یوز یکرمی ایکنجی ماده — اجرا خصوصتیرینه دایر  
هیئت عمومیه یه مبعوثر طرفندن غنی تقریرلری ویریلر من .



# يکرمی او جو نجی باب

## کتابخانه

ایکي پوز بکرمی او چنجر ماده — کتابخانه انجمنی اعضا سندن  
تری بالخاصه کتابخانه به نظارت ایدر .  
نظارت سب نتیجه سنی محتوی راپور هر سسه باصیلا برق اعضایه  
داغیتیلیر .

ایکي پوز بکرمی دردنجی ماده . کتابخانه انجمنه کابلک  
ایدن کتابخانه مدیرینک انجمنه استشاری رأیی آلتیلیر .

ایکي پوز بکرمی بشمجر ماده — کتاب ، غزته ، جموعه ،  
خریطه و سائره انتخابی انجمنه عائددر .  
اعضاده اشترا حقننده تکلیفلر در میان ایدد بیلیرلر .  
بونلرک تقدیری انجمنه عائددر .

ایکي پوز بکرمی آلتنجی ماده — مدیر موجودک منتظم  
فیدینجی طومقله مکلف و بوندن مشولدر .  
آجیق بولوندینجی ساعتلرده مدیر ویاخود معاونی بهمه حال  
کتابخانه ده آیات وجود ایدر .

ایکي پوز بکرمی یدنجی ماده — کتابلردن هانکیلرینک  
کتابخانه دن چیه اریله مہجنی و هانکیلرینک مبعوثلره اعاره  
ایدیله بیلدجکی انجمن طرفندن تثبیت اولونور .  
مقبوض آلتلارجه هسج برکتاب کتابخانه دن چیه ماز .  
انجمنلر دیله دکاری کتابلری تدقیق ایتک ایچون آله بیلیرلر سده  
انجمن اودالرندن دیشاری به چیه ارمه مازلر .

مبعوثلره اعاره ايديلن كتابلارك الك چوق برآيده اعاده لري  
مشروطدر .

آي ايچنده اعاده ايديله ين كتابلري مدير تحرير اايستهر .  
برهفته ده اعاده ايديله ين كتابلري مبعوثلر اوده لر .



# يکری دورديجي باب

مبعوثلغه متعلق و شيقه و علامتير

ايکي يوز يکری سکيزنجي ماده ... مجاسه المتعاقري کونی  
کاتب عموميلک طرفيدن يکي اعضايه بر ترجمه حال ورقه يی نمونه سی  
ويريلير .

نجمن انتخابرينه مدار اوله حق جدولارک تنظيم اولنه بيلمه لری  
ايچون بو ورقه ايرته يی کونه قادار دولدير يلوب کاتب عموميلک  
اعاده اولنور .

بو ورقه شو ماده لری احتوا ايدر :

۱ - مبعوثک اسماری عائله اسمی :

۲ - بابا و آناستک اسماری :

۳ - دوغديني ، اوطورديني ير و دوغدوغنک تاريخی :

۴ - تحصيل ، بيلديکي ديللر ، وارسه اختصاصی ، اثرلری ،  
علمی رتبه لری :

۵ - مسلک و مشغوليتلری :

۶ - خرج راعلره اساس اولمق اوزره اولی اولوب  
اولمادي يی ، وارسه چوجوقلری .

تکرار انتخاب اولونان مبعوثلر بو ورقه يی دولدورمقدن  
وارسته ايسه لرده اولکي دورده کی وقوعاتی ورقه لرینه ذيل  
ایتمکله مکلفدرلر .

بوورقه احوالده وقوع بوله حق دکيشکلار قيد ايدلک  
اوزره بر خانه يی محتوی اوله جقدر .

هر ده کيشکلکنده مبعوث ، کيفيتی ترجمه حائله همان قيد  
ايتديرر و دوره صوتکنده مصدق بر صورتی مبعوثه ويريلير .

انتخاب مضبوطه — مبعوثه  
ویریلہ سی

ایکے یوز بکرمی طقورنخی مادہ مبعوثنی قبول اولوانہ  
ذاک اساساً ایکے سخہ اولہری عظیم ایدیان مضبوطہ لرنند  
بری قبول نارینخک علاودسیلہ و مجلسک بوبوک مہرلہ مہرلہ رک  
او مبعوثہ ویریلہ . . .

مبعوثہ — ویریلہ حک  
مضبوطہ

ایکے یوز او تو زخمی مادہ — ہر مبعوثہ دورہ نک صو کیدہ  
مبعوث ہواندی مدتی و بو مدت ظرفندہ آلدنی تخصیصات ایلہ  
ویردیک ویرکیلری و قاعد عائداتی مقدارینی کوستر بر  
مضبوطہ ویریلہ .

ہواب جزدانی، روزہ،  
حائل

ایکے یوز او نور برخی مادہ ہر مبعوثہ اوزرنندہ  
فوطوغرافیسسی محتوی و انتخاب دائرہ و دورہ سی بازیلی، مجلس  
رئسی طرفندہ امصالانیش بر ہویت جزدانی ویریلہ .  
مبعوثہ رباست دیوانہ شکلی تعین ایدیلہ حک  
مبعوثاتی روزہ نی طاشہ سیلیرلہ .

مراسمہ قوالایاہ حق مبعوثاتی علامتی کینارلرنندہ بر  
بیاض چیرکی و اوزرنندہ (تورکیہ بوبوک ملت محاسی) عبارتہ سی  
حک ایدیش بر معدنی پلاقی محتوی بولوان قیرمری رسکدہ بر  
حائل ایلہ صو کیدہ آسیلی مہلی بر آی ویدلہ یردر .

# بکرمی بستی باب

## بو نظامنامه به عائد ضابطه لر

تعدیل ، علاوه ، الغا

ایکی یوز اوتوز ایکنجی ماده — بو نظامنامه تک تعدیل ویا بر ویاخود داهاز یاده ماده سنک الغاسی ویا بو نظامنامه به بر ویاخود داهاز یاده ماده علاوه سی حقننده وقوع بوله حق تکلیف لر اول بأول تشکیلات اساسیه انجمننده تدقیق و اوندن سوکره قانونلرک مذاکره سی اصولنه توفیقله مجلسده مذاکره و انتاج ایدیلیر .  
بو بایده یالکز بر مذاکره کافی در .

بو نظامنامه ایله بوندن سوکره وقوع بولاجق تعدیلاتی تشکیلات اساسیه قانونلرک ۳۵ نجی ماده سنده کوسترلین شکله اعلانه تابع دکادر .

بوندن سوکره وقوع بوله حق تعدیلات مجلسجه قبوله اقتران ایدر ایتمز معمول به اولور .

بو نظامنامه تک تفسیری

ایکی یوز اوتوز اوچنجی ماده — بو نظامنامه تک تفسیری قانونلرک تفسیری اصولنه تاعدر .

بو نظامنامه ایله لغا نظامنامه وقرارلر

ایکی یوز اوتوز دردنجی ماده — سابق مجلس مبعوثانک نظامنامه داخلسیله تورکیه بویوک ملت مجلسنک ۲۳-۲-۱۳۳۸ تاریخلی و ۳۸، ۴۰، ۴۸، ۴۹، ۶۶، ۷۹، ۸۳ نومرولی قرارلری ملغادر .

ایکی یوز اوتوز بشتنجی ماده — بو نظامنامه قبولندن اعتباراً مرعیتک باشلانغی مرعیدر .



ایک یوزاوتوز آلتنجی ماده --- بونظامنامه تورکیه بویوک بونظامنامه اجرایی  
ملت مجلسی طرفندن اجرا اولونور .

موقف، ماده

بونظامنامه نك قبولدن صوکره اعضاسنك عددی اکیسک  
اولان انجمنلره ایکنجی دوره نك دردنجی اجتماعنده یکی اعضا انتخاب  
ایدیله یه جکی کی تشکیلی نظامنامه ایجاباتندن اولان بحریه انجمنلره  
آنجا اوچونجی دوره ده اعضا انتخاب ایدیله جکدر . ایکنجی دوره ده  
دردنجی اجتماعنده کاتیرک عددی اکیسک ایامه یه جکدر .

